THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY .. .. LEUNG HIN FAN.
TUESDAY, 8th DECEMBER, 1931.
ISSUE NO. 14,689.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.



本報創辦于前清光緒七年十月十二日編輯及發行所在新嘉坡哥勞實得力十一號及十三號
電話七一六四號
總理薛夢雅　督印人兼編輯主任（梁顯凡）
△本報報費定例
零售每份八占　每月一元五角
半年九元　全年十八元
外埠另加郵費　英屬每月五角
外屬每月一元
△本報告白費定例
凡登全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論
短期告白費請先惠

第一頁

第一萬四千六百八十九號

中華民國二十年十二月八日

評論

日軍又準備攻錦州 汪拒絕晉京之原因

孟晉

日軍又準備攻錦州

錦州現又報告危急。本莊五日致一哀的美敦書於張學良，要求我軍退出錦州，及停止敵對動作，否則日軍決將舉軍撲滅。同時，日軍又率土匪向錦州進發，準備奪取該地；是晚高橋子已聞攻陷之砲聲。日方此種行爲，乃巴黎方面更以爲我軍未由錦州撤退，致時局發生恐怖，深爲駭異；似以我應讓長城以東各地完全歸日軍佔據爲正當者。國際間只見強權，不見公理，吾人領教已多，目下復何必對此表示無限之慨歎。

但吾人今所欲言者，爲日軍既再度進攻錦州，我柔弱無能之當局，將接受本莊之要求，仍抱無抵抗之態度以讓該地與敵乎？

據王樹常稱，張學良此刻已略改變態度，不准遼省省府移入關內。又據巴黎消息，謂國際接到施肇基之通告，言中國欲將中立地界自錦州以東劃起，不願以長城爲界，使錦州爲他人所管。（見本報昨日電訊）以此觀之，似我當局之對日方要求，決不由無恥中再示無恥以容納。然從衛地之議，當局仍欲貫徹其政策，不因全國民衆之反對而取消。蓋劃錦州以東爲界與劃長城以東爲界，實不過五十步與百步之差而已，其懦怯與無恥則一也。

吾人昔嘗屢屢言之：如其我國對日本退讓，彼必益進攻，彼之貪得無厭，決不因我之退讓而表示知足。如其我國一反前此之退讓政策，明顯的宣佈以鐵血與之周旋，則情形必與曩異，彼必不敢如是施其強暴手段，節節以壓迫我。乃當局計不出此，徒以退讓忍辱之政策是務，使日人步步得意，斯足爲太息流涕者！今錦州之再告危急，實爲當局反省之機會，倘至此而不覺悟退讓之非計，則彼得錦州而後，定必進窺山海關，以搗平津；試問屆時當局將取何策以退敵？

吾人希望當局對本莊之要求，可置之不理，如其日軍前來，我軍應迎頭痛擊之；又希望當局速調大軍出關增援，乘勢可收回一切失地，無使東省長淪於異族之鐵蹄下。國聯決不可恃，恃之有百害而無一利，今已事實昭然，無須吾人之喋喋矣。

汪拒絕晉京之原因

日來迎汪赴京主持大計之空氣彌漫於寧滬空中，雖蔣介石本屢派代表赴滬勸駕，然均被汪婉辭拒絕。黨部份民衆對汪此舉，頗有微言，咸以爲國難當前，汪氏似不應執是之固執。但以吾人觀之，汪之婉辭，自有其苦衷在，殊難目之爲固執也。

吾人應喻汪氏目下之環境，已見疑於粵方之實力派及元老派，粵四全會否決滬和會決案之風潮，即其明顯之表現。緣若輩疑汪孫輩派已與蔣介石有秘密之諒解，故有此種舉動。雖此風潮經胡漢民南下調解後已告一段落，抑若輩對汪孫等人之懷疑，至是尚未冰釋；觀汪派中途退出粵四全會赴滬之代表，[illegible]。汪既見疑於粵，而實際上又不能與粵脫離關係，今如貿然入京，無異證實謠言之非誣，更使粵方增其疑忌。所以汪表示須俟孫科胡漢民等人到滬後，始能入京，亦爲是面已。蓋胡氏爲粵方實力派與元老派所擁護者，汪如與胡同其趨向，則若輩定不致見疑，汪之必欲與胡同時晉京者，職是故耳。

由是言之，如胡漢民未離粵赴滬，縱蔣介石肯毅然實踐其離京北上之前言，則汪亦難單獨晉京。此敢斷言者。譚孫科等有定今天（八日）赴滬之消息，不過胡氏仍逗留廣州，北上之期，遲遲未定，前途如何，殊難逆料也。

吾人固極渴望汪胡等人從速入京主持大計，同時亦極渴望蔣氏北上禦敵。惟事實上所謂要人者又各有其苦衷在。民衆對此雖如大旱之望雲霓，然涼雨之來，尚逗有待，誠使人望眼欲穿也！

專電提要

◉國聯有放棄劃分中立區說

▣南京外部似陷於停頓狀態

◐東京日軍仍紛調滿洲增援

●滬學生向京政府要求七項

青年援黑決死團

因蔣氏一紙手令 橫臥鐵軌上一夜仍須步行赴京

【本報香港專電】上海各鉄路局。奉蔣介石命令。拒運抬櫬援助馬占山之青年團北上。該團員百餘人以志願不遂。橫臥於鐵道上。自六日晚至翌晨。是晚之夜車亦因致停頓。七日晨該團遂拔隊步行赴京。擬向蔣介石面爲請願。團員中一部份之家眷。企立於車站上揮淚送行。旁觀者一時亦爲之黯然魂消。

日軍再佔營口

警告北寧路局不許修理路軌

【本報香港專電】日軍於五日再度佔據營口。并警告北寧路局。不准將已毀之路軌修理。須將修理該路之材料移去。否則日軍將佔領該路。現溝帮子與營口間之支路交通。業已停頓。

黑省劇戰將暴發

日軍沿齊克路極力推進

【本報香港專電】日軍極力增防洮昂及齊克兩路。駐紮于沿路各站者。計有五千餘人。并在齊齊哈城外架設重砲甚多。以防馬占山將反攻。

【本報南京專電】日軍用飛機向新民擲炸彈。並改編土匪擾錦縣山海關一帶。

【本報南京專電】英國視察員。報告國際聯盟會。稱日軍用飛機窺錦縣各地。

馬占山爲戰畧計

暫時退出塔哈握守寧年

【本報香港專電】日軍已將齊克路塔哈地方之橋樑修復。五日傍晚已有日軍千餘人向齊克線推進。壓迫馬占山部。馬部恐受包圍。已暫時退出塔哈。撤退至寧年。

【本報香港專電】馬占山任命石蘭寶爲騎兵司令。率所部騎兵屯駐林甸。協防塔哈。

日機十三架拋彈

急欲得錦州爲緩衝地

【本報香港專電】日軍飛機十三架。六日飛至白旗堡。遼中。流河口。及北寧路。拋擲炸彈甚多。炸斃無辜之人民三百餘人。建築物被燬者亦不少。

【本報香港專電】七日有日軍飛機數架。再出沒於錦州。擬迫我國軍軍隊撤退入關。得以設立錦州緩衝地帶。但日軍忙於佈防齊齊哈爾。應付馬占山部反攻。不暇兼顧進攻錦州。

賣國賊餞別多門

歡喜中突現悲傷面目

【本報香港專電】日軍第二守備師團長多門。奉命調返長春。齊齊哈爾之喪心病狂官紳。特設讌爲多門餞行。正當觥籌交錯之際。多門云。日軍于攻齊齊哈爾之役。損失基鉅。計青年未娶之士兵陣亡者八百餘人。其兄弟炮兵司令亦不幸疆場喪命云。該官紳聞言亦同深表示傷感。

東京日軍第二師團增援滿洲

天津日軍開赴北平威迫小張

【本報香港專電】東京日軍第二師團。準備于十二日開赴滿洲增援。實行武人侵畧政策。

【本報香港專電】天津一部份之日本防軍。六日已開赴北平。決定威迫張學良貫澈不抵抗主義。

寧方代表

陳蔡張等敦促粵中委入京 汪鄒照原電轉孫李陳伍等

【本報香港專電】陳銘樞。蔡元培。張繼等。六日電汪精衛及鄒海濱。催促廣州新舊各中委晉京。開中央委員全體大會。解決一切未決問題。及組織統一政府。

然如有各種修改。在訓令內未曾包括及者。則彼當再與南京相商。施氏最後解說錦州形情。謂中國軍隊。並未增加實力。亦無向對方挑釁蓄意。並謂對中立區緊要彼曾認識。然彼無確定之建議。【十二月七日】

日方又宴各代表

決案中將採納日反提議

【巴黎路透社電】白里安將接見芳澤。聞芳澤在見白氏時。將提交日政府對理會事未採納日方意見之確切訓令。各方推測在草決案及序言內之土匪問題。或將放棄。芳澤或將要求保留。推測草案中第五段關于調查委員會權責問題。已採納日本反對意見。或將權責在序言內說明。然措詞一事。現仍完全得到各方贊同。相信芳澤對于中立區及錦州形勢。仍將有確切之提議。十二國理事會。在下午五時之會議。想可能有滿意之進展報告。日本代表團。今日宴十二國理事會會員。及各主要顧問。施肇基亦被請列席。然彼不接受。施代表依據路透電原稿。辯明關于天津國際共管之不確。對于彼曾受中國學生當面斥責之奇聞。施氏亦加否認。【十二月七日】

芳澤

自謂日軍已撤離錦州　應警告中國駐軍撤離

【巴黎路透社電】芳澤對白里安解說。謂日本現已完全圓滿中國之提議。將日軍撤開錦州。然中國軍隊則仍駐紮該地。此實不對。並促理事會應警告中國。須極力避免一切衝突。芳澤並主張對于中立區劃界問題。由中日直接談判。

理事會於本下午五點十五分開會。中日代表皆未被請列席。聞悉此次會議。曾討論及錦州問題。【十二月七日】

伊籐亦參加委會

草決案將達到一種協定

【巴黎路透社電】十二國理事會。於本晚五時開會。至六時早五分散會。起草委員會於理事會散會後。即開會。此次會議。日代伊籐被請列席。聞目前對于草決案及主席之宣言。已達到一種協定。各方希望起草委員會與伊籐談話後。此種決案及宣言。不須再加更改。【十二月七日】

國聯將放棄

對中立區建議

【巴黎路透社電】理事會。已決定放棄中立區之意見。而主張保持現時之和平局勢。使錦州前方不發生危險。在白里安致日政府之函內。彼將感激日政府撤退錦州日軍之舉。各方皆贊同於本星期三舉行公開會議。此或許為此次國聯理事會之最後一次會議。【十二月七日】

調查委員

仍僅定五人

保持現有局勢　不接受中立區提議

【巴黎路透社電】謂理事會已決定將調查委員增至六委員之說。現已被否認。據云理事會並無取消五委員制之舉。委派各委員。及除英美法三國加入外。其他何國當許加入。亦尚未決定。本日理事會之會議。似較有生氣。此因芳澤之中立區提案未接受討論故。現理事會只希望保持錦州最近和平之局勢。並請雙方政府極力避免衝突。勿再引起糾紛。【十二月七日】

日方保留剿匪權

理事會已核准

【巴黎路透社電】聞國聯理事會已決定。國際中立調查團。須包括法英意德美五國代表。另一小國代表。此小國或屬於北部之一國家。日代表一方面聲言。日方保留有剿匪權之提案已核准。處置調查團最後報告。及關於進行撤兵應當刪除之決案第五節。亦已協定同意。并謂理事會主席。將在其宣言內有大畧引述云。【十二月七日】

中英決權談判

草約已就　但未完結

【倫敦路透社電】西門氏在下議院宣稱。謂中英雙方政府。雖在考慮已就之草約。然駐華英公使藍浦森現尚未曾開始進行一切關於撤消領事裁判權之協定。如此草約可以簽字時。則在批准之前。亦將先交國會討論。議員米爾尼問英政府曾否注意到因缺乏上述之條件。致英國在華利益感到不滿意。西門答此事之重要。彼非常明白。【十二月七日】

外坡新聞

吧城支部情殷救國
痛論軍人專政之過失
有歸附擁手領兵將違法亂紀

巴城十二月三日訊・南京中央黨部・國民政府・海內外各級黨部・全體同志鑒・總理臨終遺囑・斷示救國之方法・在「喚起民衆・及聯合世界上以平等待我之民族・共同奮鬥・」但自總理逝世・迄于今日・全體同志・曾否一平心考慮・曾否努力進行・一經反省・汗顏無地・查自十六年北伐以來・雖定都金陵・統一南北・然以革命之眼光觀之・不過軍事勝利而已・遺囑實現・未見十一・職是之故・軍人自矜功績・除握有軍權外・或進而操掌民政・其甚者・以黨爲工具・以個人代表黨・大而一國・小而一省一縣・所有黨軍政大權・皆操于有槍階級之手・一切設施・皆唯軍人馬首是瞻・積習相沿・遂造成今日「只知有軍權・不知有黨權」之局面・功則歸于軍人・過則歸諸本黨・言之實深痛心・今欲撥亂返治・非實行黨治不爲功・更非在黨治指導之下・軍民分營不可・蓋有槍階級・盡屬糾糾武夫・稍不如願・則挾兵以圖一逞・試觀今日軍人・手縮吳符・而違法亂紀者・比比皆是・黨務命于軍・政亦聽命于軍・而黨遂失其效用・黨失效用・而欲望同志團結・民衆信仰・是猶緣木而求魚・刻舟以求劍也・豈有幸哉・今者各方領袖・皆有合作之希望・全體同志・假應另闢新途徑・以求總理遺囑之實現・軍人責在捍衛國家・不特不應干與民政・尤當在黨治指導之下・爲國家爭光榮・不應爲私利而內訌・所望全體同志・各自發奮・勿徒存依賴領袖之心・努力爲中央後盾・爲黨的後盾・黨國前途・庶幾有賴・本部情殷救國・發言容有未當・尚仰全體同志・進而教之・巴達維亞支部叩・廿・十二・二

奇異的死
華人陳梅民 無疾而終
遺骸耳目口鼻 發見逼塞綠荳

巡京道訊・華僑人陳梅民・年五十歲・兩月前租順和成街二十一號樓上住居・前月廿四日下午二時許・陳氏號樓上・墜後被降發覺・見其耳目口鼻・逼塞綠荳・情形奇異・週身并無傷痕・鄰居互聚相告・莫不稱怪・據降人傳言・解二十號樓上・常傳有鬼出沒・以前有數人住居於此・均不敢居停・有不數日而搬遷・有値一晚而他去・迨該陳梅民來居・降人以此事告・陳剛愎好・殊有符法可驅・陳素以販白糖爲業・並能作營生・住居四十餘日・并無何事發生・平素勤勞・每當雨後・彼必執帚清掃門前街衢・當事發之日・適値下雨・及雨後・猶有降人呼其下樓掃水・距寂然無聲・乃登樓窺視・見陳僵臥・遂通報該街管理人・果見陳已畢命・旋由陳之親女當之儀殮・因陳有餘蓄百餘盾・弗悉因何不見而柔・陳女答疑其遺留・僅有紅土丹十六枚云・

泗水華僑救國義賑會
發表一篇滿腔義氣之宣言

泗水二日訊・中原多難・災禍頻仍・水患之後・又遭兵燹・全國同胞・災困顛連・老弱溝壑・哀吞慘告・天災人禍・外患內憂・電訊傳來・五內崩裂・民爲國本・痛徒災之同灰・胞與爲懷・覩救災如救火・此華僑救國義賑會之由起也・激勵義氣・萬衆同情・而其一種有悽慘白背人僑彈痛淚者・雖在僑鄉洞窟之中・自可相喻于無言耳・茲經于本年十月廿四晚第一次華僑全體社團聯合會議組織成立・復于同年十一月廿三晚八時召集第二次華僑全體社會團聯合會議・推舉各組募捐員・由十一月廿六日開始出發勸募矣・萬懇各界士女僑胞・慨解仁囊・盡力輸將・華國義賑・救民即以救國・抱着痌瘝（广旁）・衆溺猶己溺・敬此宣言・諸希公鑒・

泗水自來水 恐將枯竭
當局勸人節用

十二月三日訊・泗水市廳當局・頃曾布告各色人等撙節用水・蓋因恐食水・將感受缺乏・然而當天氣酷熱之時・飲用水者・固有覺源源而來・不虞缺乏・據荷文印篩尼報記者・謁自來水公司總理・作一小時之談話後・乃知有下列之情況・此爲吾人不可不知・泗水因居民稠密・人口極衆・用水亦多・過去二年與今年之用水量比較・其最多之時・自來水表曾升至六千四百八十二度・今再申明之・即當一九二九年時・各處浴室廁所・用水三三二二度・而今年則爲六　五度・（已增三三三度・各市區內・用水四〇〇度）・因升降太多・用水必竭・故每逢乾季與溫季遞接之際・常有水竭之現象・當事者・爲未雨綢繆計・故有勸人節減用水之舉云・

夫火水公司總經理及荷商會主席等云・

荷印政府 嚴厲催稅下
一日之間 收入七十萬盾

泗訊・荷印政府鑒於國庫支絀・而民衆又多不能依期繳納巴貢餉・荷印財政・益形困難・故在不久以前・曾發出通告・謂凡在政府各公署之人員・不能依期繳清巴貢者・則可在其月薪內扣除之・市民如有犯例者・則將受法律之裁判云・通告發出後・荷印政府各公署人員・不能依期繳清巴貢餉者仍爲數不少・旋又發出通告云・如各官吏不能接期繳清巴貢餉者・亦須受法律之裁判云・聞自該嚴厲之通告發出後・荷印國庫・似不如前之空虛・據查在十一月一日此一日內・國庫收入之巴貢餉・竟達七十萬盾・而繳納巴貢餉者・共一千九百人・打破向來之遞錄云・

測量部新製成 馬來亞地圖

海峽殖民地及聯邦政府測量部・發表一最新及最有價值之馬來亞地圖・是項地圖之圖積比較・係十二英里與一英寸之比・所有山嶺及其高度・均詳載於此圖中・此外並有指示全馬來亞鐵路電站・若干無線度之圖・並以南或北之酒店休息所・打山球之場所等之附屬表云・

＊　＊　＊

泗水公聲報 本月中旬停版

泗水巫文公聲日報・宣佈將于十二月十五日停版・查公聲日報之言論・頗獲社會人士之同情・一種不偏袒不畏強者之精神・尤足稱道・今忽有將告停版之訊・殊令人深爲婉惜也・該報在全荷印度華人創辦之巫文報中・爲資格最老者・其歷史已有七十年之久・初時之報名號改方星報・繼改爲泗水星報・後更爲公聲日報・據聞此次停版之原因・係因營業上大爲虧本云・

四州府提學司到實兆遠視察華校 面訓華校當局不得教授
初級常識高級歷史地理各書

檳訊・四州府副提學司偕時越文副學官・于七日到實兆遠視察華學校・對于學生所讀之課本・如初級公民常識第八・高級歷史第二第四・地理第二・三・四等冊・會面詢當局・不得教授・同時將上述該書籍問司署・至不適用之理由・則尚無明佈云・

契約工人條例 廢除後之困難問題
工人碼頭稅能否豁免

棉蘭通訊・據荷文巴報載稱・日里種植公會總書羅嘉博士・由蘇島乘飛機往巴・曾與司法部長晤及契約工人條例撤廢後各種植家所受之種種困難・據稱依例華籍契約工人登岸時・不必繳納碼頭稅・如契約期滿・仍願居於日里・可爲自由人・但如契約工人條例廢除・華籍自由工人登岸時・每人必須繳納一百五十盾之碼頭稅・且種植公司必先爲之繳出・傳司法部長將再行調查・如契約工人之條例廢除後・華籍自由工人能否免繳碼頭稅・如認有豁免之可能時・當將此事向荷印政府提議云・

棉蘭要人 關心失業荷僑
籌備建設寄宿舍

棉蘭通訊・棉蘭政界要人・爲維持棉島失業荷人生活事・于前月二十九日・曾一度假座雪梨洋酪某俱樂部召集會議・當時有建議失業荷人寄宿舍之建議・昨聞此案於本月二十三日再行會議時・業已舉出辦事員多人・以資辦理建築寄宿舍事・預算該寄宿舍之建築費用・共需八千盾・擬向各荷人募捐・聞當被舉爲籌備委員者・計有駐棉巡撫・市長・日里種植有限公司總經理・德恒會測繪員・火車公司總經理・哇達

新嘉坡潮州公立端蒙總分校民國廿一年第卅八屆職員表

正總理	李偉南先生	李金賜先生		
副總理	盧浩川先生			
財政員	陳耘之先生			
查賬員	蔡欽慈先生	陳梅波先生		
校董	林竹園先生	吳藹芳先生	楊纘文先生	黃芹生先生
	林樹森先生	周瑞麟先生	蔡善順先生	陳鴻蓮先生
	洪開榜先生	林子明先生	劉炳恩先生	吳煥章先生
	陳壽齡先生	林卓之先生	林永明先生	陳秋槎先生
	林鳥波先生	林子愷先生	吳錦金先生	陳奕乾先生
	陳季鑾先生	盧蘭舫先生	謝竹齋先生	黃英烈先生

民國廿年十二月二日　「書」

國內要聞一

外人對廿一條主張

（巴黎通訊）這宗事起：各國輿論集於遠東：而中日間種種問題：遂爲一般學者所注意：其尤顯著重要者：厥所謂廿一條之密約是也：法國公法學家鐵洛孟博士：（萬國聯盟顧審長同名）到巴黎法氏外交協會之招：演講及此：就當時協約國與之關係言：斷定該約之不能成立：此誠國所素謂之論：而尤足爲我國參考之資．原辭頗爲繁複：茲節譯大要如次：

二國間締結條約：果須得第三國之承認乎：此固不然：而亦有例外：例外維何：即締約之兩國或一國：當其締約之時：對于第三國或多數國：有條約之約束是也：蓋就事實言：國員之舉動：利害關涉于團體：故不應有單獨之行爲：而就法律言：團體之威權：統國國員之心志：尤不能有自由之餘地：有背此者：是曰叛國：其懲罰如何：應視結團時之規定：而其所爲之事：自當失效：無待言遙：斯義也：在私人團體：社會團體：無不皆然：而國際團體：尤莫能外也：吾言非等空文：而內有其實例在：溯當一八五三年：法英及薩地尼（意大利未統一前之稱）聯合攻俄：而薩的尼忽于其間與奧國訂互助之約：事已成矣：爲法英所聞：恐致妨　合作：因而飭令中止：觀乎此：則團體中之國：不能離團爲行以與他國訂約：歷史成例：不已昭示吾人也哉：

另據無錫秦仲𦶀君投函：寄言廿一條密約事：與巴黎通訊有可互相發明處：併節錄如下：

此約當時宜傳于外後：外人會詰問日本：日本答稱係德國人之造謠中傷：中日間實無締結此約之事云云．則此約之從未締結：可以日本之從前向外國聲明者定之．日本前既與有爲條：中國當然亦可據有爲條也：

于是面一九一五年日本強迫中國締結之廿一條密約：其無效可以斷言矣：爽考其時：日本正加入協約國以攻德奧：其地位係以與于一八五三年之薩的尼也：其忽然而與中國締約：亦無以異於薩之與奧也：外交習慣率循前規：後既被阻而無成：此事合法而有效：矧不獨此也：薩奧．事：非必因聯合攻俄而發生：而其影響之及于團體也：殆亦尚無斷定：若日本對華之舉：則確然超過此限度矣：夫其舉之也：根于攻擊青島之役：是明明爲聯合攻德而發生也．廿一條條文中：限制其他各國之利益者：不勝枚舉：是明明影響於協約團體也：一方利用機會：一方危害同舉：薩奧往事：弊豈至此：其爲公法所必禁：雖有善辯：亦何從爲之辭矣：所不解者：在此約強迫締結後之一年：中國派大使周自齊赴日：有所協商：而協約各國向日詰問：日竟謝絕接待：夫日本既爲協約團體中之一員：乃擅有單獨之秘密外交：各國加以詰問：誠是也：而獨怪其干涉接待周自齊於後：而不干涉廿一條之締結於前也：揆諸：由於漫畫：尚無具體之事：且以干涉爲取消：則具體之條文：不能容許其公然存在：尋繹昭著：又何疑乎：

記者：譯既竟：作而言曰：強迫簡成之約：我國所必不能承認者也：在我國自有其否認之正當理由：初不必說他國之意向以爲進退：而學者之議論．固當博致而參稽之．爰爲遂之如此：毋曰助我張目之有人：而尤貴百折不回之在己耳：

伍朝樞談國聯內幕

（十一月十四日滬訊）日來東三省事件：爰呼籲於國聯解決：國聯行政院：正在巴黎開會：我全國人士，對於國聯希望甚大：各通訊社記者：以伍朝樞氏曾爲中國首席代表．出席國聯：且曾充國聯之副會長：應知國聯內幕：特走訪之：並記其談話如下：伍氏謂世界上有兩種人：都不是國聯的良友：一種係看不起國聯的人：一種太重視國聯的人：我們欲平心靜氣：討論國聯：須應先明瞭國聯的力量有多少：然後才知道如何善用國聯：我們須知道：國聯既不是一個政府：與世界各國並列：尤其不是一個太上政府：在各國政府之上：有一點最容易證明的：即如十月二十四日：國聯行政院有一議決案：限日本於十一月十六日前將滿洲日軍撤至南滿路界內：經各國代表一致通過：但日本代表不贊成：於是此議案：雖然輿論上很有力量：但法律上不生效力：有人問我：何以國聯約章：如此規定：一國反對：便使議決案不生效力：我答明國聯一切議決案：除關於手續問題者外：都是要一致通過：方發生效力：因各國都是獨立自主之國家：國聯不是太上政府：各國不能讓其奪奪：國聯負一個很重大之使命：即在主持世界公道：維持世界和平：此使命不能成：是要一極有力之組織方負得起：老實說：三十年後之國聯：或可負得起：今日之國聯：則無把握：我們須知道世界各國政府：都是有深長之歷史：多者數千年：少者亦一百數十年：而國聯則自呱呱墮地到今年：祇有十二歲：本身無一個兵：甚且無一個錢：其經費全靠會員國供給：各國不獨不聽國聯之命令：國聯還要仰各國之鼻息：且國聯雖有大會：有行政院：但背後有一個秘書廳：暗中有操縱左右之權：而秘書廳之努力：則在二三強國之手：有此種種原因：所以如兩個弱國有糾紛：訴諸國聯：國聯或可主持公道：兩個強國有糾紛：則國聯已覺左右爲人難：假或有可主持公道：一強一弱有糾紛：則雖當其主爭公道矣：我們不可因此而對於國聯失望：只可謂其今日無此力量：盼望其他日有此力量耳：十二之小孩：而令其舉千斤之重：小孩舉不起：非小孩之過：令其舉行之不度德量力耳：有人謂：國聯約章規定：有經濟封鎖之方法：能實現否：殊不知國聯之決議：乃係會員國之協決：如英法意德及其他各國不願重大犧牲：用此激烈手段對付日本：則國聯必不至有經濟封鎖之議決案矣：然則此十二歲之國聯：有何能力：有何作用：以我觀之　有三點：（一）宣傳作用：國聯係世界耳目之總匯：世界報紙：常川派有訪員：駐在日內瓦：有重要會議時：則臨時再派訪員：全球報紙：編專員者：有三四百家（多：於是國聯可以作世界之最大播音行：有不平之事：在國聯申訴：全球都聽見：可以訴於世界輿論之下勤員會：（二）國聯大會及行政院開會時：世界各國大政治家：大外交家：紛紛到此：各國代表：可以朝夕過從：互相接洽：小可以打敵交：大可以解決國際懸案：故國聯係一個最好之談話室：（三）世界各國：除政治外交之外：有共同關係之處甚多：如防毒品也：衛生也：科學也：保護婦女兒童也：不可勝數：由國聯提倡或主持之：故國聯可謂爲世界之總會：目前國際之作用：爲此三者：孫其主持正義：防衛弱強：則至少係二十年後之事：今日實談不到也：中國本來有許多人：看不起國聯：因他們未明白國聯有以上所講之三個作用：中國近來又有許多人太過重視國聯：以爲二十年後之事業：國聯今日可爲之：國聯做不到時：他們便大失望：於是由太看得起國聯之人：將必變爲太看不起國聯之人：於是我說兩種人：都不是國聯之良友：中國既是會員國之一：中國人便應該明瞭國聯之能力：及其能力之限度：不可責國太侈：亦不可蔑視不理：同時並要研究善用國聯之法：不可濫用之：更不可爲其所用：此國民外交應有之義務也：

✲　✲　✲

柔佛高等審判廳通告

一九三一年第五八號地案

原告巳故甘馬耶巴濟智產業受托人

新邦丹那歐默卡巴濟智

被告趙燭柔佛合金埠蓋霸恰勿

拉欽一號

爲通告事茲訂一九三一年十二月廿一日星期一日上午十一時半在柔佛蓋霸怡勿拉欽四十六號本公司拍賣合金埠本案被告之產業在柔佛區合金埠商場埠點之地皮面積一千六百方尺登柔佛政府牙圖一一七四七號

（一切詳細及圖樣已刊佈）

原告狀師柔佛耆那申及羅歌察

拍賣人褒逸合那歐詩率命啓

一九三一年十二月一日



國內要聞

四

粵四全會糾紛之各方消息 (一)

退出四全會之代表昨發出宣言

（特約通訊）粵四全大會代表：自否決和平第七次議案：發生變化後：一時市面暴劣空氣：甚囂塵上：海軍第一艦隊司令陳策：空軍總司令張惠長：以孫科等：因不滿粵四全會議決事項：相繼離省赴港：故陳張兩氏：亦于廿四晚：聯袂同

下中山艦

度宿：本報特約記者以陳張兩氏行動對於政府：頗為重要：特分赴各機關探訪：旋據軍訊：謂陳濟棠于廿四日以時局關係：須與陳氏有所商洽：于廿四晚六時：曾以電話約陳張兩人晤談：旋以兩氏早已下輪：遂未晤面：復于廿五日陳遣派粵海關監督周寶衡：前往解釋：並約：張兩氏于廿五日下午十時：往海軍司令部會晤：是晚陳策：張惠長：陳濟棠三人外：並有繆培南：李揚敬：香翰屏等：均有參加：聞是晚陳濟棠特將此次四全會會議案內因：詳陳張兩氏

互相諒解

及勿生誤會：兩方前嫌：遂告冰釋：至於此次四全會之重要關鍵：俟胡漢民抵步：始能決定：現時局已漸趨和緩：昨廿六日：已見陳張兩氏：乘汽車馳騁市面矣：惟又一通訊所述：當廿四日：孫哲等離省赴港後：：：：：：：：：：：：市面頓形嚴重：後查此事傳說：不為無因：緣廿三夕：空軍司令張惠長：以時局嚴重：且外間謠啄紛四：特於是日下午七時：邀請海軍司令陳策：至大沙頭空軍總部內

共同商議

事前由陳策派中山仲元堅如三艦：駛赴大沙頭飛機場附近一帶：河面灣泊：隨時不准各項船艇：向機場側經過：至下午七時許分：陳策乘電輪至空軍總部內：與張惠長商議防務辦法：查是夕會議：極為嚴密：且議至夜深二時：陳策仍未離去：至廿四日：張惠長并令駐留之第一飛機隊：及瘦狗嶺各航空生及新機：一律集中大沙頭：惟至今空軍亦未有其他之事現發：廿六日照常工作：

撤退戒嚴

：：：：：：：：：：：：又港通訊云：自粵四全會因否認滬和會之第七次議決案事：孫科：李文範：陳友仁等：突然退出大會：離粵赴港：當事發生後：乃電滬報告：胡漢民：汪精衛：在上海接電後：即召第一度會議：決推胡漢民南來調解：查胡于廿五早：由滬乘加拿大皇后輪啓程：同行者有胡女木蘭：秘書王養中：李仙根：非常會議參軍溫建剛：王崐崙等：查加拿大皇后輪船：準于今晨六時半到步：七時可泊九龍倉橋：聞省方已派出鄧青陽等來港迎候：胡抵港後：在港須會見孫李陳等：始定赴省日期：又聞孫李陳等得聆此訊：定於明日由澳門趕程返港歡迎：並於函請汪精衛：待接此次廣州四全會之糾紛電訊後：已

決不南來

胡則由滬來電粵方報告：並表示不贊成事粵代表和會議決之選舉辦法：四全會一部份代表：如實力派：海外派：西山派亞聆訊，遂擬向大會提議　否決和會決案：以為對付此事　遂力向各派代表個別斡旋：緣經多次：及至孫科：李文範：陳友仁返粵後：聞特奔走：亦無效果：且孫派汪派代表人數不敵：結果失敗：粵滬通過：此案現實後：孫科：李文範：陳友仁三人：以本身為和會代表：在滬商定之和議案：既為人所否決：遂有此次退出大會：突然離粵：至於此次

能否調解

粵局：頗賴胡氏調停後如何辦法耳：關于海空軍之態度：極為一般關心時局者所注意：據海軍方面：前（廿五）日下午：已集中白鵝潭：虎門等處：及至昨（廿六）日：記者忽接廣州長途電話可靠消息：謂海軍總司令陳策：空軍總司令張惠長：定于昨日（廿六）：由省搭夜船來港：聞陳張等：亦與之偕行：聞孫等將于明日由中山回港：海軍空軍領袖：此次來港之原因：係訪問孫科等：關于粵局有所會商者：又另一訪問通訊：關於胡漢民氏南下一節：已見昨報：查胡氏聽已由滬乘加拿大輪船南下：計程今晨當可抵港：省方林雲陔：及和會代表李文範等：已預備屆時赴船迎迓：據胡氏在港之親信言：此次與胡聯袂南下者：有其女木蘭：秘書王養李仙根：及伍朝樞：曾介候：溫建剛等同行：至胡此次南下係為

調停粵局

免使和平分裂：然否會有待事實之證明：孫科陳友仁：昨偕夫人孫太夫人寓居：仲子與港之便：赴澳一行：今晚將乘澳門輪船回港：仍寓香港大酒店：回港後：即會同各要人：起草此次退出粵四全會宣言：（宣言另錄）：查李派來港謁孫陳之省方代表林雲中：于前日抵港後　訪孫未遇：及聞孫等赴澳：乃即乘輪趕赴澳門：在澳門時：有無與孫等相遇：不得而知：但林昨已由澳返港矣：查退出粵四全大會之代表：數逾百餘人：除前日乘法郵船北上之五十餘人外：留港者尚有百人之多：將于本星期日：乘美國輪船總統克里維蘭輪北上：而孫科陳友仁等：屆時同行否：現尚未定　昨（廿六）日人港之中紙市價已漸趨穩定：最低價為六五，下午已返回六七幾：收市時價格：仍無起落：大約一般人心理：多數看好所致：茲將退出粵四全會之各

（未完）

✲ ✲ ✲

國內要聞　三

粵四全會第二次會議全案

（廣州通訊）粵四全大會第二次正式會：于昨二十三日下午二時開會：所議決各案：與大會通電等：經見前日本報電欄：玆續將是日詳情：補誌如下：廿三日下午二時：大會主席團：召集第二次正式會議：是日議事日程如下：一：非常會議提出對上海和議各區辦法案：赴滬代表汪兆銘等處電報告和議正式會議議：決各案如下：京粵雙方以合作神：各於所在地召開第四次全國代表大會會：其辦法(甲)開會時雙方發表通電：表示本黨統一：(乙)雙方四全會一個提案：均交第四屆中央執行委員會：在南京第一次會議時處理之：(丙)雙方協商執監委員候選人產生方法：(丁)由四屆第一次全體會議修改國民政府組織法：并改組政府（第三項辦法：鄭詳細議定：中央執監委員一二三屆中委及候補委員總數一百六十人：除共產黨外：一律出選：僅不必用一二三屆中委名義：計共一百壹十二人：其餘四十八人：雙方自由選舉二十四人：并互相承認選舉）：二：寧下野通電：及廣州政府取銷通電原稿：原定本會討論就緒：再定發表日期：現在根據關于黨務之決議第四項辦法：南京政府改組後：廣州政府當然取銷：故通電原稿：無須發表：(三)關于軍事案：(甲)關于撤消空軍總司令存廢問題於修改國民政府組織法時決定之：(二)關于政治之糾紛：非開中央執行委員會全體會議：有委員三份二以上之出席：及出席委員無記名表決三分二以上之表決：不得以兵力解決之：(四)互推蔡元培張繼吳鐵城赴南京：孫科李文範陳友仁赴廣州：報告中央請求決定施行一案：議決照案：附條非常會議決議如下：一二三四各項大綱採：即條據各點：向我方四全大會作如下之提議：本大會對于上海和議各項決議：大體採納：為促成黨務統一起見：對於南京之三屆中央：可照和議原議：共投選舉：但為保障黨紀：及使中央委員會議時：得充分自由討論計：必須蔣中正踐言：實行下野：否則我方委員絕不能到南京參加第四屆中央委員第一次會議：到會出席人數四百七十七人：列席人數一百七十八人：主席團經亨頤李宗仁鄧澤如李揚敬姚觀昌團豪人：及代秘書長楊熙積：秘書鄧長虹曾仲鳴陳劍如等：由主席報告大會：秘書長李文範：因病告假半天：請秘書熙積代理：主席根據議事日程所定次序：先請秘書宣讀第一大會議案：及汪委員兆銘胡委員漢民來電：與馬委員超俊覃委員振由上海來電（電文錄後）：繼宣讀本日議事日程一通後：即開始討論：是日由中央非常會議提出大會之議案：關係黨國前途：至深鉅大：故各地代表無不聚精會神：詳細研究：代表高方等三百五十一人：更提出對于上海和平會議方案：分別接納或修正：以促進永久之和平一案（原文如下）：（對於上海和平會議決議案分別接納或修正以促進真正永久之和平案：「說明」查非常會議為求真正永久之和平起見：曾經派定中央委員汪兆銘等代表：在上海與南京方面各代表開和平會議：現據報告：該會議所議定之政制改革軍制改革案：實能洞見癥結：適應現在政治趨勢之要求：大體似可容納：惟關于雙方各開第四次全國代表大會：約定以一二三屆中央執監委員為事實上第四屆當然中央執監委員一節：實係爲究寄：若不加以修正：不獨與黨章相違反：且與選舉原則及黨員責任：均屬背道而馳：依本黨黨章規定全國代表大會：有選舉中央執監委員及候補執監委員之權：今第四屆中央執監委員大部份以一二三屆中央委員為必須當選：是使第四次全國代表大會失去選舉之自由：而本黨黨章所賦與全國代表大會之職權：即無形中大受限制：全國代表大會為本黨最高機關：黨章所賦與之職權：且可以接受非法之限制：此例一開：將何以整飭本黨之紀綱：更將何以維持本黨從來之信用：就選舉而論：一二三屆中央執監委員：既可為第四屆之當然委員：則將來之一二三四屆委員：亦可為五屆之當然委員：將來之一二三四五屆委員：更可為六屆之當然委員：由此推演：則各屆委員凡經一次被選者：不問其人是否忠實：工作是否努力：與夫是否符多數黨員之信仰：均可終身為中央黨部之當然委員：是選舉制度：形同虛設：選舉目的：無由達到：而黨部中央委員人數：亦必增加無己：又將何以善其後乎：就黨員責任言：一二三屆中央委員中：除參加非常會議討論選舉者外：對于非常會議打倒獨裁之主張：持觀望態度者有之：持反對態度者有之：此等委員中：對推翻獨裁之主張持反對態度者無論己：卽持觀望態度者：亦屬昧于黨員應負之責任：若對之再賦與中央委員之職權：則黨內糾紛：將無寧息：真正和平：斷難實現：基上理由：該會議所擬之和平方案：關于約定以一二三屆中央執監委員為第四屆中央當然委員一節：同人未敢贊同：應請予以修正：再該和議關于蔣中正下野一節：本無一字確定：此實與中央耳麻兩電根本違反：更屬反對：但本代表等為求實現真正永久和平及完全行使職權起見：故有以上之主張：是否有當：敬候公决：（辦法）第四屆中央執行監察委員及候補委員：應由第四屆全國代表大會直接自由選舉：絕對不能限於一二三屆中央執監委員：追四屆中央委員選出後：如蔣仍不實行下野：仍在粵組織中央黨部督促國民政府繼續完成討蔣剷共之使命：迭經各地方代表紛紛發表意見：與歷二小時之久：主席始將各代表意見歸納為下列三案：（一）必須蔣中正踐言實行下野：並解除兵柄：如蔣不下野：則在粵組織中央黨部：（二）根據黨章第五章第三十一條之規定：否認和議案第一項辦法：第一二三屆中委及候補中委為第四屆當然委員：（三）對于上海和議其他辦法付審查：由主席分項表決：卒經多數代表起立表示：主席遂宣佈以下三案大多數通過：某代表提議：關于以上第三案審查一層：可分類交由四全大會各組提案審查會審查（如政治的歸入政治組：黨務的歸入黨務組）：主席卽將此案付表決：無異議通過：另有某代表提議：根據對于上海和平會議議案：分別接受或修正：以促真正永久之和平案：立卽發表宣言及通電全國：並廣爲宣傳：以表明我方接受上海和平會議決案之真誠：議決通過：宣言及通電：交大會秘書處辦理：又代表蕭宗心提出蔣中正叛黨禍國：應永遠開除黨籍：並剝奪公權案：韋永成提出開除蔣中正黨籍：及嚴辦張學良案：議決蔣中正張學良永遠開除黨籍：

（汪精衛來電）廣州第四次全國代表大會鈞鑒：寄電敬悉：大會開會：精衛出席：祗以和平會議：互推孫哲生李君佩陳友仁三同志同廣州報告：留兆銘及伍梯雲鄒海濱三同志在滬接洽各事：職責所在：未敢擅離：近日外傳意蜚：國難方殷：敢祈大會早日正式開會：進行一切：樹黨國之重心：立統一之保障：無任翹禱：陳此率覆：伏維垂鑒：汪兆銘馬

（胡漢民來電）第四次全國代表大會鈞鑒：哿電奉悉：大會開會：本義當可辭：惟宿病未痊：遵醫囑：尚須調養：猛策進行：早日完成救黨救國之大計：漢民雖未到會：而精神實志：無時不與諸同志一致也：謹復：胡漢民筒印：

救國救黨云乎哉！

柔璐

事實先生給我們明顯的報告：國內要人的滿口爲國爲黨的漂亮話，祇可騙民衆於一時，而不能持久的。他們的口是心非，早給民衆看透了。

好像這次東陲的武力侵佔我們的東三省，一般要人們，無論你是寧方也好，粵方也好，如果真有挽救危亡，共赴國難的決心，我想早經解決『這件奇恥大辱的難題。然而，自私自利的要人們，爲着自己的權勢地盤，沒有誠意合作，弄到現在，大局仍舊如此支離破碎。和平統一云乎哉！

自家人如一種蠻蛆般互相傾軋，老不長進，單希望國聯替我們爭氣，試問人家自顧都不暇，曾得你們許多。結果，衆目睽睽的總決案，等于具文。自己不反問自己的懦弱無能，反咀咒國聯的有名無實，嗚呼！

因爲我是中國人，故不得不關心祖國的消息，然而，真傷心。每天的電報所報告的，都不外是一般要人們爭意氣的消息。另一方面，人家的槍砲炸彈，却無時或息地當作禮物送到我們的錦繡河山上。真的，每天的專電，不看猶可，一看真傷心。傷心復傷心，以至於第三個的傷心。傷心之後，接着當然是搖頭擺腦，連聲嗚呼！

我以爲想希望國內要人們覺悟，比較駱駝穿過針孔的更難。任民衆們怎樣的成千成萬遊行示威，結隊請願，絕食自殺，他們要人都無動于中的，至多口頭上不負責的容應民衆的要求，骨子裏個在計劃着別的事情。嗚呼救國救黨云乎哉！

擁護張資平郁達夫

胡雲乎

張資平郁達夫對於我們的害處好像和日本侵略我們一個樣。

日本對於我們的害處是容易看得見，是覺得出的，所以不必細說。但張資平郁達夫，我們是不容易察覺他倆對我們究竟有什麽害處，而且這兩個人算中國的頭等享福階級，文人中的鉅一幸運兒。

我們所處的是資本主義盛僞的時代。在這時代的事事物物都商品化了。生產商品者的目的在於使他的商品在交換場合之下謀得一定的利潤；消費商品者，却可以分出有益的消費與無益的消費兩方面來。比如一個病人爲了恢復健康而購買的藥物，這纔是對於自己有益的；同時比如一個人吸了兩塊錢的鴉片煙，這是對自己決沒有益處的。倘照我們的理知判斷：對有益的商品該消費，對有害的商品應該摒除，這不就算是平妥滿了嗎？但是這時代是不容許我們這樣作的。我們的明白人林則徐焚鴉片被虎門，而上帝的信徒就開來砲艦把焚鴉片的人征服，這無非爲了他們自己的利益。要是明白這道理，也就可以明白張資平郁達夫爲什麽享福和作幸運兒了。

在中國有這種現像：一個單純的農民種稻穀麥黍，強迫種鴉片煙，爲的是以裕稅收；這樣，就難怪煙鬼多，中國算世界銷一了。在成一個國家也有這種情形：有許多書籍能使人思想正確，能使人在改革國家的過程中作實際鬥爭的戰士，但是你若翻這些書籍就算犯法；反之，有許多書籍能使活人變成死人，能使想作事的人變成頹廢者等等不一而足，然而獲得了執權的中堅社會的褒獎，著着這些書籍的人也就居然變作了國家的花邊，欄杆等類的東西，失掉了他們彷彿就是失掉了國家的美麗。要是明白了這個，也就可以進一步，明白張資平郁達夫爲什麽享福和作幸運見了。

吃鴉片者，都是當初多少有點錢，大有閒工夫，可是却缺乏頭腦的那一流同胞。能讀張資平郁達夫的小說的人，都是不十分愁吃喝，每年家中起碼能負擔二三百元的學費，春心發動而戀愛生的青年的男女學生。這些有福氣的年青人，究竟居我們同胞中的少數，所以張資平郁達夫也就不能像黃金榮那樣發大財，居然可以和富家人弄盟兄弟，不過在中國文人中他們算是收入最豐富的人了。原因，也就是因爲這般有福氣的年青人到了二等聖人說的「慕少艾」之年了。照例：男的想找個把一看各方面都合意而且在馬路上並肩走時會被每個男學生起一種讚羨心的密絲夢計；女的就想在一種方便的情形下得到一位英雄，至少也是一個絕鉢的人。

但是，這好事情，不像平常買一個蜜柑那麽方便，有衆目所注，人人欲作的好事，稍一不慎，便會鬧到「鷄飛蛋又碎」了的小小悲劇。所以，事之前，當事時，事之後，都須有些法寶幫助幫助。那麽最好的法寶，也就是張資平郁達夫這一流人的大著

資平郁達夫便成了中國文壇上收入最多的人了。錢一多，就能享福，走桃花運。一個資本家對於錢之日日增加一事，他是決不會厭煩的，而且他日日夜夜，計畫着怎樣再能使他的財富增加，於是「擴張式的複生產」就必要了。這情形在文學界也是一樣，如這一兩年以來，海上喧騰的兩元一千字傭工（三等小文學家）代寫的小說，然後加上自己的商標，再一千字十元批發出去，於是小說出了一部又一部，和從前林琴南翻譯一樣，超過了等身，致人書生都使這個人終年像手面神通，心靈手敏的書生一樣，專以把這些書再抄襲一番，用了同樣著成的時間也一定鈔不完。所以我們以文藝商品生產合理化來衡量張資平，決非誣妄之言。（未完）

偶像崇拜

餘子

現社會有許多偶像：觀音菩薩是偶像，大成至聖先師孔子也是偶像；推而至於日日倡言維持正義而實際等于強者分贓的國聯也無非是偶像。凡是爲一般人頂禮崇拜而又不發生作用的一切人或物都可以名之曰偶像。

中國人是崇拜偶像的民族。他們可以對冥頑不靈的死菩薩叩首，他們又可以向政治舞台上的活國王頂禮；甚至要人太太，舞女歌伶，都不妨連篇累牘，形諸歌詠。自滿案發生以來，一般黨國要人對于國際聯盟又當作可以崇拜的偶像了。他們的視線都不約而同地集中到日內瓦（現在是巴黎）的會議席上去。瞧見美國列席的消息便沾沾自喜，聞到白里安一句不負責的話又大驚失色。在國聯十一月十六撤兵的決議宣佈以後，不斷的向白里安勒樂歌功頌德，接收委員會也開始工作了，停止排日的命令也下了，彷彿天大的事都可以由國聯解決似的；殊不知本莊繁闕首就給汝一個，「頭可斷，兵決不撤」的下馬威，兩次決議案都等於「放你娘的屁」。但話雖如此，偶像還是一樣崇拜，一般善男信女又轉希望到十月十六以後國聯的處置，他們的心永遠是那麽誠虔，他們永遠是在發着睜睛做白日的幻夢！伍朝樞先生批評國聯的作用道：（一）世界的播音台——可以傳消息。（二）最好的談話室，——時髦的外交家政治家開玩笑的地方。（三）提倡及主持公共防疫與衛生等事，——可以做做小玩意兒。至於主持正義，扶弱鋤強，至少爲三十年後事！是的，這就是我們崇拜的偶像底原形！害着單相思的中國人啊：「癡如有情，請待我三十年！」

酆都遊記

小滑稽說　殺子著

不速之客（九）

予館曰：在枉死城中，頗多之士濟濟，然閻都死於寇於中國人民負擔軍費之死而死者，何諸君之死，偶輕於細佬之荷包？願聞其說。曰：是國聯會慢十之斟否？曰：未，未聞也。此間消息殊不靈，欲其靈，惟有待諸「雷鞭」無線電台之成功耳。然「雷鞭」電台茲方着手，其成願費時日，故茲消息仍未靈。曰：未聞乎？未聞爲予言之。然言之實痛心，無已，一言以蔽之曰，我儕之死，其原以輕于老兄之荷包者，並不死于日人之飛機炸彈下，而死於中國警察之刺刀子彈鋼而已。予聆面大驚，曰：有是事乎？噫！果有其事，則吾友之說誠不謬矣。二客僉曰：貴友何說，可得聞否？。予乃舉新聞記也「中國人之槍眼，祇見同胞而不見外人」之說爲客述。二客面面相覷，曰：咦！原來如此，如此則吾不在同胞，而在同胞手中之槍。曰：否，同胞之槍何罪，罪同胞之槍，不猶罪吾同胞？究本推源，罪實在吾人本身矣。吾人睹同胞之槍，當退避三舍，睹有槍之同胞，當退避六舍。三舍六舍，槍之難傷我，槍又焉能及我哉？（未完）

龍統哥之統一

齊夫

龍統哥，姓甚名誰沒有人知道。大家因爲他說話龍統又因爲他年紀大一些，所以稱他爲龍統哥。他是渾沌國，含混省，糊塗縣，勿侖村人氏。你問他貴庚，他說：「幾十歲了。」你問他貴高壽，他說：「老了。」你問他有幾位公郎，他說：「好幾個。」你問他一餐吃幾碗飯，他說：「不少。」你問他一個月賺幾塊錢，他說：「不多。」你問他貴國離中國有多少路程，他說：「很遠，很遠。」有一年渾沌國的龍統國聞了龍統哥的大名，便請他出山去辦普及教育。這位龍統大概是讀過三國演義，一心要找一位龍統來幫助他。他把龍子錯作龍字，於是龍統哥便一步登天把渾沌國的小學教師都變成了龍統先生，小孩子都變成了小龍統。你若不相信，請看他們上「課吧」

小龍統：「老師！日本有多麽大？」

龍統先生：「很小！小得很！」

小龍統：「老師！日本有多少人？」

龍統先生：「很多，多得很！」

小龍統：「日本爲什麽要奪我們的東三省？」

龍統先生：「因爲東三省天然物產很富，富得很！怎樣老是問我？我得問你幾句。小朋友，中國有多少大？」

小龍統：「很大，大得很！」

龍統先生：「對！下課。」

小龍統：「立正！一，二，三。」

渾沌國從此便由龍統哥和他的徒子徒孫包辦而統一了。這龍統的統一是極其鞏固不破，和龍不須罪，自然而然的一致對外。

被動

失名

二十年來，青年的一切活動，我可以用兩個字道破，這個字就是，「被動」。

是的，全是被動的。你採用語體文，是被動；你的干涉政治，是被動；你講各樣的社會主義，是被動；一直到現在你祇拚命講打球，甚至你現在祇拚命講戀愛，更甚至你現在祇拚命去講墮落，去毀壞自己的前程，全是被動！

你必問，爲甚麽說是被動？這很容易回答，因爲以前所有的祇是運動。革命是一種運動，干政是一種運動，甚至現在的墮落，也是一種運動。那末既是一種運動，當然要有領袖，要有指揮者；但有個領袖就必有隨從，有指揮者，就必有搖旗吶喊的小卒。而這些隨從，這些小卒，却正是被動者！這些人純受了感情上的刺激，仗着一腔沸騰着熱血，甚麽事情都會做了出來。這正是一種催眠狀態。所以一朝事過境遷，自己都立即覺得先前所做的事，並不合于足的理性，毫未能有補於事功。

我不是說加入一種運動，去助成一件大事，是不當的。我所要指出的，祇是以前隨從各種運動的青年，全是被動的，這裡我們要注意，加入一種運動，與被動地吸入一種運動是不同的。如果你是自動地加入一種運動，那末你應該看得清楚你這種運動有甚麽意義，尤其要緊的你還能看出有甚麽影響；你應該看得清楚你這種運動有甚麽好處，尤其要緊的你還能看出有甚麽壞處。這樣，雖然你吃了苦，你仍然無所怨；雖然不成功，你仍然背向前，如果你是被動的，那可就糟了。如你受了罪，你會罵別人欺騙你，愚弄你；如果你遭了失敗，你會喪志灰心。所以你的五分鐘的熱度，立刻如冷水澆頭一般，就降到冰點。於是在這失望之中，你正如失路的迷羊，因爲沒有牧者的指引，莫知所措，於是發生悲哀的鳴聲來。

事實上，五分鐘熱血的怒髮衝冠，與失敗後的思想之悲觀，生活的頹廢，和在歧路上的徬徨，全是青年之被動的鐵證。

好，現在是時候了。是轉變的時候了。

已往種種的失敗，全告訴我們說，以前有一個在根本上的錯誤，就是被動。拿着被動的指南針，永找不到自己所該走的方向。今而後，我們必得改變作人的態度，處世的方法。我們必把被動的指南針拋開，而換上自動的指南針。我們以後要信任自己的理智，我們要用自己的頭腦。我們要明白自己所做的事，要曉得自己所走的路。我們要仰賴自己，做自己的主人；我們要「求諸己」，發展自己的才智。我們自己做自己的批評者，而不要再做他人的服從者，我們要自己衡量迷途，而不等他人來引渡——我們要自動，而不要再被動！

這樣，雖然是失敗，却也正是成功；雖然達不到目的，却也不會失望，不會悲觀！

一個決鬪（一）

莫泊桑著　李鐵鴻譯

普法戰爭以後，法國文豪都籌寫了「巴黎之圍」和「最後一課」，莫泊桑寫了「二漁父」「一個決鬥」和「菲菲小姐」幾篇短篇小說，激勵法國人民的愛國心，故法國卒能克復土地，以雪其恥。現在東省事變，奇辱極慘，我們愛國民衆，除了鎮靜憤怒，遊行表示，講演宣傳，張貼標語，散發傳單，拍打電報，呼喊口號，退不抵抗，求憐國聯等等辦法外，還有什麽妙策高計！愛國運動豈只一次，成績安在？幾萬組織，已非創舉，成效何在？剩下國難當前，黨國要人，束手無策。內戰勇氣，煙消雲散。真是可憐亦復可恥。

我本來打算寫一篇激發愛國的小說，想把此次奇恥大辱深深的印在人人心裏，可惜一時完成不了。所以只好先行翻譯這篇愛國小說，盼望讀者，個個效法杜比薛先生，遇了機會，同他們決鬥一次，以雪心頭之恨，豈不痛快？「最後一課」，「巴黎之圍」，和「二漁夫」早經胡適之先生譯過了，至於「菲菲小姐」一篇尚未見有人譯過。該篇係敘述一妓女忍受不了普國軍官之侮辱，竟把他刺死，以表示她愛國的熱忱。容異日譯出再行披露，特此聲明。

戰事告終，德人佔住了法蘭西。那時法國苟延殘喘，如同一位打敗的角力者跪在他的戰勝者之膝下一般。

巴黎受過飢荒和絕望的長久痛苦以後，第一次的火車開往新的邊境來了。火車慢慢地穿過縣區和鄉村，車上的客人由窗戶裏觀看那荒廢的田地和那燒毀的村落。普魯士的兵們在他們黑色的村莊裏，擁着煙袋吸煙，騎在馬背上，或坐在那些還未燒毀的房舍的椅子上。還有別的兵士正在那裏工作或閒談，好像他們就是那家庭中的人員一樣。當你經過各處鎮市時，你能夠看見成隊的兵士在那公地上操演。雖然火車的輪聲轆轆，你還能時時刻刻地聽見那粗厲聲夏（口旁）的命令聲音。（未完）

國際要聞

世界經濟前途悲觀
各國對外貿易繼續減退

（世界新聞社云）據日商工省發表·日美英德四國於最近九個月間貿出入貿易均有減少·較諸前年·相差甚巨·蓋世界經濟之不振·益見深刻·至其原因·殖民地及遠東市場購買力之激減·與各國關稅障壁之增加·爲其最主要者·英國現擬採行保護關稅·故世界貿易之前途·更加悲觀·至各國貿易減少之比率·爲日本百分之一九·七·德國分之二一·二·英國百分之三三·一·美國百分之三七·六·該四國最近九個月輸出入之統計如左·（單位日本百萬日元·英百萬鎊·美百萬美元·德一百萬馬克）·

		一九二一年	一九三〇年	減少比率
日本	輸出	八八九	一·一〇八	一九·七
	輸入	九六六	一·六四九	二二·七
英國	輸出	三四一	五〇元	三三·一
	輸入	六二二	七八五	一〇·九
美國	輸出	一·八四三	二·九五二	三七·二
	輸入	一·六一九	二·四〇七	三二·六
德國	輸出	七·一九八	九·一二八	一二·二
	輸入	五·二七二	八·一四四	三五·二

所謂滿洲問題「續」
大每懇談會上之日人議論

小倉氏（住友合資會社理事）發言·日商在東京有人與大阪實業家對華強硬態度·究竟能繼續至幾時·因發言者不正確證諸大阪與中國之關係·故發此疑問·對華貿易實業實大關係·自事件發生以來·上海方面之日本損害已達一萬萬五千萬元·大阪受損失時·卽日本受損失之時·日本在滿蒙既有巨大權益·欲擁護之·似應從速解決滿洲事件·關于排日之效果有兩種見解·其一以爲兩國間之貿易爲必至的·不論如何排日·日貨仍然出現·故不必憂慮·其一以爲中國人性質若加以威迫·必致爲難以預想之事·將惹起國際糾紛·總之·該問題已成世界問題·故應先得聯盟及美國之諒解·設法圖滿解決·美國近來對于日本似比較的表示好意·故日本應除去美國之誤解·

中山氏（大阪商會常議員）發言·現外國際解如何·已非問題·「惟日本之過去現在及將來·幷使國民深信吾等之態度爲正當·而謀國論統一·實爲急務·國聯態度若有再恢·擧國一致反對之·大阪商工會議所已設對華問題調查委員會·幷製成對華問題一覽表·今觀排日之運動·深信出于積極的態度·爲不得已·

阿部氏（紡織聯合會委員長）發言·今茲國難之重大時機·國民之緊張氣象·令人感覺尙未至十分程度·國民大部分尙未諒解對華問題之本質·解決此問題須相當時日·其間應使國民徹底了解其本質·認識已對面于國難·謀擧國一致之精神的緊張·爲目下第一要務。一部人士尚有以國際聯盟易與·殆不識爲問題者·然予鑒此問題之重要性·以爲乘此機會對國聯爲日本之立場及其滿蒙權益之特殊性·幷相當尊重國聯之主張·而進行對華交涉·但循此階段·中國仍拒絕日本主張·則訴諸最後手段之時至矣·此時聯盟或全世界已理解日本之立場·故多年懸案卽可徹底解決·此時靜待時機·亦不致遲誤·因此次事件而惹起之排貨運動·致日本商工業所受打擊甚大·然今非顧慮打擊之時·吾人應向最後克服而邁進·

安宅氏（大阪商會副會長）發言·關于滿蒙權益之條約·今已完全被蹂躪·日本由再三隱忍·此時若不解決·斯解決時機不再來矣·日本擁有幾多權益·因多年壓迫而不得行使當然之權利·滿洲朝鮮人所受壓迫·尤非言語所能形容·其國論業已一致·卽應貫徹現在·對華態度·現已遭遇一種危機·卽依國際聯盟態度如何·或不免引致日本奮然而起之情勢·與中國有利害關係之事·有吐露軟弱意見者·然縱能現有小康狀態·必貽禍根於永久·予以爲此時乃芟除一切禍根之絕好時機·

高田友吉（大連代表）發言·予居住滿洲二十七年·嘗與中國人交易·中國人於交易時必遲價·此乃中國人之共同交易心理·此心理本必表現於外交上·其對國際聯盟及美國之外交的態度·卽已表明此種交易心理·故對華外交而不詳認其國民性·則必招失敗·希望當局存解決懸案之時機·將此國民性置諸念頭·

飯島氏（大阪織工所專務理事）發言·觀今日現狀·若視滿洲事變爲中日爭鬥·則非先解決此問題·恐難望排日停止·日本在滿洲若爲某程度之讓步·則排日亦必稍形緩和·其間實有因果關係·對華有直接利害關係之實業家諸君·當然希望排日早日終熄·試比較日本對華全體之經濟關係·與僅限於滿洲之利害問題而觀察時·則前者爲二而非一矣·有人以爲排貨既爲中日雙方之苦痛·必須繼續·故不足懼·然當相當時日始能達到此境地·故此時須比較輕重·總宜考察·應時宜而轉方向·末廣博士曾發表意見·謂宜暫行撤兵·而更窺伺時機·一方面與美國及其他列強結友誼關係·然對華問題之解決·已不能持友邦出現之狀態·亦難保不發生·關於此點·以應相當考慮·

矢野氏（正金銀行支店長）發言·此次事件已與國際聯盟及美國發生關係·觀其情形如何·日本戒須賭其國運·當此之時·大阪商工業界諸君決心向徹底解決邁進·爲予衷心所感佩者·然同時倫敦停止金本位制·於是惹起世界重要問題·其影響在經濟上與中國問題孰重輕·實難遽斷·工業家同時處此兩大難局·予恐或有因利害關係而亂步調·故應將滿蒙問題之重要性·各自慎重考慮爲有益·

愛迪遜之死

天涯海角應同悼　電燈明時最憶君

佐禹

·美國大發明家愛迪遜氏之死·想皆關心之矣·任何偉人·任何英雄·其生·其死·總之者·哀之者·惜之者·念之者·崇拜之者·羅致之者·施哀有稱·時哀有羞·而愛迪遜之名·則宇宙存在一日·人類遺留一天·電燈時·愛氏之英靈·亦永在也·古往今來之大聖賢大教主·如孔子·如耶穌·如釋迦·其名之柄·雖古今自繫疑問·然尊孔者·未必尊耶·尊耶者·未必尊孔·釋迦二教·各是其是·宇宙之內·有排孔者·有排耶者·有不耶不孔者·凡近代文明人·無論貴賤智愚·使用電燈·電話·電影·留聲機·皆愛迪遜氏之賜也·愛氏發明之事業·所以入人之心·移人之性者·其於千餘件之發明·物質·無可否認·

愛氏生平·爲今之知者已多·無容記者再述·死之日·美國各報·均大書特書·以三四欄記其生平·紐約時報稱愛氏爲「普通之最大最佳之公民」·「世界失其最大之善士」·「美國失其最大之發明家」·「唯一之大才」·種種讚美之辭·記不勝記·愛氏固當之無愧也·

愛氏葬於其實驗室·於晨間三「十一」舉行·遺骸葬於愛氏試驗室內·生平發明達一千餘種·其實驗室·爲吾人所熟知者·如電燈·留聲機·活動電影機·卽其著者·以價值論·在十五萬萬元以上·但以嘉惠人類論·則價更不能以金錢計也·

美國工業發達·愛氏之力居多·其國之富原·亦可謂食愛氏之賜·愛氏實一最善用科學原理者·謂科學之有今日·愛氏促成之·世界文明之有今日·愛氏造成之·世界人類之得今光明·愛氏賜與之·愛氏雖死·愛氏之精神則永存於世·光·電！

（一九三一·十·十九）

國內要聞 二

日軍增援後再攻大興
△十二三兩日劇戰
△日方均未能得逞

哈爾濱函）洮昂路之戰事：日軍甚欲完成其明光保護國計劃：自不肯沒奮輒止：同時因四日之敗：赤自覺顏面無光：故補充實力：添調精銳以對付黑省：本月十二日戰事因之再起：是日午後一時許：日軍先以少數騎砲兵聯隊約五百餘人：向我兵站軍處之爲諾頭：張花園（均三間房附近）等處進攻：該處爲我黑軍騎兵吳旅防線：我左翼初受壓迫：幾至難支：幸士卒勇敢堅強：努力抵禦：激戰約歷四十分鐘：敵不得逞而退：當時我軍陣亡連副二名：副官一名：士兵十四名：日軍死亡不詳：大約總受創甚重：戰事稍歇：未及一小時：日軍突又以大隊來攻：奉全力以對付我軍：包圍我陣線：以重砲八門：分向我騎炮兵陣地猛烈進攻：日軍共十餘：分爲三段：天野長谷：兩旅團長各轄左右翼：滿鐵守備隊司令森連則爲中線指揮：飛機十餘架：亦在空際投彈：其重砲力極劇：我軍戰壕被毀甚多：前方總指揮苑崇穀：以吳旅陣地危險：乃自第二三道防線調兼張殿九旅一團：加入前方：協力抵禦，至六時後：敵軍以未能得勢：乃退而改炮攻：發百餘砲：我軍亦以砲還擊：七時半炮攻停止：日軍復以小隊騎兵每十數人爲一組：更番向我陣地進擾：我軍還擊則遠颺：不擊則逼近我戰壕：八時後始完全停戰：馬占山因急電駐滿洲里扎蘭諾爾之程志遠部涂劉兩團：速開洮昂線正面：兩團即喚乘車南開：是夜抵游拉爾：來停車即匆匆南下：程旅援隊猶未至：日軍復以七百餘步砲騎三種軍隊：聯絡向我大興步兵陣地攻擊：於十一時開始：至十三日晨一時許：兩次以手提機關槍衝鋒抵我壕壘：均爲我軍擊卻：二時許：戰事復停：十三日晨五時許：日軍五百餘：拂曉攻我新立屯陣線：七時許飛機兩架：拋彈於空中：向下投擲三十餘彈：鐵甲車亦隔江發砲：至十時許復未得逞而退：午劉團以飛機一架：在江橋方面偵察我陣綫：投六彈：炸死我兵士五名：傷二名：經我軍發炮擊退：此兩日間日軍不斷來攻：前後達四五次之多：均爲我軍擊退：此數次來攻者：均爲日軍：張海鵬軍隊已不見：據傳張海鵬因不慣於日軍壓迫：已於十二晚：乘隙調之日軍懈睡：以槍擊斃面逃：日軍已偵騎四出搜尋：欲其復返：張之部隊以主帥不在　亦無鬥志：高級官佐率不肯聽日方命令：此說雖待證實：但張軍未參加此次戰爭：則爲確信：聞日軍亦撤江橋正面者：人數約在五千：旅團長天野：率步兵一聯隊：騎兵一聯隊：內缺兩中隊：砲兵兩聯隊：（重炮兵在內）：野炮八門：重炮八門：另一部軍隊約二千餘：步砲騎混合約兩聯隊：則由長谷旅團長率領：於十三夜自新民縣往景屋：是軍已在該方面有相當兵力：預算於二三日內：該方當有激戰也

日共產黨在滿活躍

（北平十六日通訊）日前據由瀋到平者談稱：上月卅一日晚間：滿洲醫科大學突然被日本軍警包圍：大事搜索：結果捕去日本學生二十餘名：一時全校秩序大亂：後經探詢：始悉被捕者因有共產嫌疑：蓋彼等均係身受高等教育：思想較爲清醒：對其本國此次出兵東北：佔領遼吉：極爲不滿：遂暗聯合同志：有所舉動：乃事機不密：被該校當局所知：即告日軍：因而被逮云云：以愚所聞：此次東北事變：日本共產黨亦乘其本國軍隊佔據遼吉之機會：跟隨而入滿洲：其首先任務：即完吉日本共產黨滿洲地方事務局之組織：總機關則設於大連：內分組織宣傳技術勞策四部：各部均設主任一人：與共黨松井隆等七人爲首腦：各部復設有連絡系：及其他勞動團體　內容亦常嚴密：基礎亦甚穩固：總計黨員約有百餘名：由另一黨員松島之領導下：作種種活動：其活動方法：至爲巧妙：所有黨員：除特別緊急會議外：平時均散居各地僻靜旅館：或日人住宅內：服裝文雅：行動周密：技術部事務較爲重要：則以女黨員充任：在撫順出版「滿洲赤旗」機關報爲其宣傳機關：每月出二次：均由黨員以謄寫版私自印刷：附版有插圖：內容極富有刺激性：散佈頗廣：各地分機關亦於一月來積極組織：大體完成：本定於十一月七日乘勞動革命紀念日之期：聯合朝鮮共產黨：幷各地土匪：互相呼應：大舉暴動：距事機不密：事前被日本警察署所偵悉：於上月廿六日首由撫順日警署檢舉「滿洲赤旗」：廿八日大連警署與撫高等系協同各探員：實行大連市內大搜索：卅一日滿洲醫科亦被搜查：共餘各地：亦相繼舉行：結果共捕獲日共產黨員三十餘員：但重要首領：松井隆松島等均被兔脫：重要文件亦多被焚燬：聞當檢舉大連市共黨時：尚有以防身手槍與警察格鬥者：參加者因屬優秀份子　故用意設計：非常周密：雖經此一度打擊：而彼等似尚無重大損失也：

星嘉坡善後會啟事

啟者本會自一九二六年成立以來贊予出獄犯眾謀適宜之職業及予以經濟上之援助等均有良好之成三凡出獄犯人欲覓職業者除公共休人外每星期二及星期四日下午續時李至四時到敍順街天福宮辦事所與陳君邦元接洽可也特此佈希各注意

△市況一覽表▽

金融類

△匯 各 國

倫敦 每元值二司令四便士
紐約 每百元值 三十七元半
巴黎 一百元值 九百法郎
上海 司令 一司令十一便士二分之一
香港司令 一司令五便士四分之一
銀塊價現 二十便士二分之三
星架坡 每元值 二司令十便士七七五
舊金山 每元值 二司令十便士七七五
德國 馬克 每一百元值 一百五十五馬克
小呂宋 一百元值 七十五元
安南 元 百元貼出 八元
暹羅 百銖值 一百二十元
日本 一百元值 七十六元

△匯 中 國

香港掛牌 一百元銀行貼出 三十二元六二五
廣州掛牌 一百元銀行貼出 三十五元七五
澳門掛牌 一百元銀行貼出 三十五元八七五
上海掛牌 一百元值 一百一十二兩
廣州 和豐兌盤 一百元貼出 三十六元半
澳門 和豐兌盤 一百元貼出 四十七元
汕頭 和豐兌盤 一百元貼出 三十四元五
上海 和豐兌盤 一百元兌出 一百一十五兩
汕頭 和豐銀行兌盤 一百元貼出 三十七元
市 廣州每百元廣銀易收毫銀 四十九元

△匯 南 洋

檳城 一百元貼入 二角五占半
印度掛牌 一百元值 一百五十四盾
加拉吉打掛牌 一百元值 一百五十四盾
仰光掛牌 一百元值 一百五十四盾
馬尼剌掛牌 一百元值 一百五十四盾二五
本港泗水掛牌 一百元值 一百五十四盾二五

△匯 爪哇

加勝巴掛牌 九十二盾
泗水掛牌 九十二盾
三寶壟掛牌 九十一盾七五
英國男鳥金錢半鎊 六元
英國女花金錢半鎊 六元
英國男鳥金錢一鎊 十二元
美國二鎊金錢每個 二十四元半
美國一鎊金錢每個 十二元
美國四鎊金錢每個 四十七元半
十足庄金葉每兩吉 九十元五
十足庄金條每兩吉 九十元
十足紋銀每兩吉 一元五角

糖類 每擔

廿六號TO粗花新白糖 四元八角半
二十二號粗花新赤糖 四元七角
廿六號什糖粗花新白糖 四元八角
星嘉坡正庄冰花烏糖 四元六角半
星嘉坡冲庄冰花烏糖 四元六角
四十四號庄幼白糖 五元五角

肉油類 每擔

廣裕龍元字二珍肉油 十七元七五
廣裕龍裕字二珍肉油 十八元二五
裕利號生字二珍肉油 十七元二五
安南祥記二庄珍肉油 十七元
永昌安上二珍肉油 十八元
廣德隆信字二珍肉油 十八元二五
桑德隆上二珍肉油 十七元七五

生油類 每擔

光裕盛二珍庄鷄標生油 十六元二五
廣和成孔雀二珍庄生油 十五元七五
汕頭順豐圭標上生油 十七元七五
合源盛二珍象標生油 十五元二五
張開茂二珍鳳標生油 十五元二五
汕頭地球標二珍生油 十五元
大光入頭日月印生油 十五元二五
廣和成入珍孔雀標生油 十三元七五
泗水OTS食生油 十三元五
又A三角標生油 十二元七五

椰油類 每擔

本埠和豐廿八庄椰油 九元半
又和豐十五斤庄椰油 十一元
又六斤半食庄香椰油 十二元半
檳城萬籠奕廿八庄椰油 九元

藤類 每擔

荷屬藤原庄 八元二五
色荖藤原庄 七元半
紅日藤上庄 四元二五
目藤錢庄 三元半

土油類 每擔

蛤標二珍庄土油 五元四角
大標二珍庄土油 五元四角
猴標二珍庄土油 五元
魚標二珍土油 五元二角半
王帽二珍土油 五元一角半
龍標二珍土油 五元一角半
十字標二珍土油 四元八角半
電油每罐 九角六占

亞參類

泗水軟子赤亞參上新 每車 二百二十元
泗水軟只赤亞參中 每車 二百元一十
泗水烏色亞參 每車 一百八十元
吉礁上亞參 每車 一百六十四元
暹羅上亞參 每車 一百七十五元

甘文烟 每擔

巴東頂上甘文烟 五十二元
巴東錦上甘文烟 四十七元
巴東中甘文烟 四十二元
巨港白甘文烟 二十五元
巨港中甘文烟 二十二元
又錦庄甘文烟 二十一元
又小箱甘文烟 二十元
又粗庄甘文烟 十五元半

麵粉類

青鹿標麵粉 每包 一元五角
水軍標麵粉 每包 一元四角
寶天錠麵粉 每包 一元六角
寶塔標麵粉 每包 一元六角七五
紅狗標麵粉 每包 一元五角
青蛙標麵粉 每包 一元五角七五
玉鴿標麵粉 每包 一元七角半
黃獅鳳麵粉 每包 一元五角
寶花標麵粉 每包 一元六角
水蛙標麵粉 每包 一元七角七五
寶人標麵粉 每包 一元六角半

老枳類 每擔

巨港老枳粒 四元
暹羅老上枳粒 四元
巴新中上枳粒 四元
巴新庄老枳粒 五元二五
巴城普庄枳餅 十二元
泗水老枳上 四元五
巴新枳餅九成 十一元
巴新枳餅八成 十元五
巴中溪枳粒 四元
老干八成枳餅 九元二五
暹粽枳平 四元七五
麻坡老枳平 五元
吉寧丹枳平 六元半

老孝類

紹庄老孝只 每擔 十四元半
普通老孝只 每擔 十二元七五
萬亞老孝只 每擔 十三元半
一號老孝仁 每擔 二十八元
二號老孝仁 每擔 二十一元
三號老孝仁 每擔 十五元半
普通老孝花 每擔 四十三元
紹庄老孝花 每擔 五十二元
萬亞老孝花 每擔 六十四元

粉條類

烟台二號多粉 每擔 十三元七五
黃邑一號多粉 每擔 十四元半
厦門幼白米粉 每擔 十三元二五

加薄棉類 每擔

士庫庄一號加薄棉 二十八元
又 冲庄一號加薄棉 二十六元
又 正庄二號加薄棉 二十五元
士庫冲庄二號加薄棉 二十二元
H一NHT加薄棉 十七元七五
H一NEH加薄棉 十六元二五
E一NPE加薄棉 十三元五

白鹽類

金山鹽白粗鹽 每車 三十八元
金山鹽白幼鹽 每擔 一元二角
暹羅鹽白粗鹽 每車 二十九元
暹羅鹽白幼鹽 每擔 一元一角

葱蒜類 每擔

大安白蒜 十一元二五
井里汶小葱 七元
汕頭火蒜 七元
水東上火蒜頭 六元半
巴新鮮小葱 六元
吊燒火蒜 十元
正金山新火蒜 十六元
望加錫大葱 六元二五
金山大葱 五元七五

香椒干類 每擔

棉本長夾香椒干 十三元
檳里短夾香椒干新 十二元七五
南旺長夾香椒干新 十二元八角半
三號馬二水香椒 十二元五角

樹乳類

倫敦電膠價現貨 二便士
紐約電膠價現貨 四占八分之三

	（賣方）	（買方）
現貨	九占半	九占七五
十二月	九占七五	九占八七五
正月	九占七五	一角
一月至三月	九占八七五	一角零一二五
四月至六月	一角零二五	一角零五
華人一號烟	九占三七五	九占六二五
二號上烟花	九占二五	九占五
二號烟花	九占一二五	九占三七五
三號烟花	八占七五	九占
屑什	八占三七五	七占六二五
樹木	七占六二五	七占八七五
C錦	八占六二五	八占八七五

咬九類 每擔

巴城一號咬九只 三十九元
又 二號咬九只 三十五元
巴東一號咬九只 二十六元
又 二號咬九只 十九元半

蒸丕類 每擔

暹羅庄稱蒸丕 五十三元
暹羅蒸丕上新 四十六元
暹羅蒸丕中新 三十七元
暹羅蒸丕下新 二十九元
泗水蒸丕上奕種 三十元
泗水蒸丕上 二十二元
泗水蒸丕中 二十一元
巴城上蒸丕粒 二十七元
巨港上蒸丕粒香種 二十二元
巨港中蒸丕粒選庄 十九元
又中庄 十五元

茨粉類

雙龍標茨粉甲庄 每擔 四元五角
三魚標茨粉 每擔 四元七角半
單龍標茨粉 每擔 五元三五
青獅大茨粉 每擔 四元八角半
青塔標茨粉 每擔 三元六角

運東烟類 每擔

巴東正四和烟絲 三十二元
巴東蔻芳天烟絲 三十四元
巴東錦成大烟絲 三十六元
暹羅大肥上烟絲 四十八元
暹羅大肥中烟絲 四十六元
暹羅百五十庄上只仔烟 五十六元
暹羅八百四十庄中只仔烟 六十元

烏白蔴類 每車

泗水單克白蔴 三百二十五元
泗水雙克烏蔴 三百九十元
暹羅烏白蔴 三百一十二元
巨港烏白蔴 三百元
麥白蔴淨 每擔 十元

甘蜜類 每擔

一號甘蜜食 十八元
二號甘蜜食 二十五元
三號甘蜜食 十五元
大個甘蜜餅 廿四元
小個甘蜜餅 二十五元
士庫庄甘蜜角 十四元

日落冬類 每擔

巨港日落多 八元
萬雲日落多 七元七五
青仔越日落多 七元半

土荳類

茂物白殼土荳 每車 二百六十五元
廚國染赤土荳 每車 二百四十六元
藤白殼土荳 每車 二百元
泗白殼土荳 每車 一百九十六元
泗赤殼土荳 每車 二百零九元
汶萊庄豆仁 每擔 七元五
暹羅豆仁 每擔 七元
泗水豆仁 每擔 七元二五

燕窩類 每斤

頂上貫白一號洞燕 四十八元
揀選一號白洞燕 三十元
普通一號白洞燕 二十二元
二號白洞燕 十八元
三號白洞燕條 十五元
巴城一號白厝燕 二十元
泗水一號白厝燕 十八元
二號白厝燕 十三元半
三號白厝燕條上 十一元
頂上毛燕 每擔 八十五元
中上毛燕 七十八元

鼠尾類

泗水上庄烏條鼠尾 十八元
又 中庄烏條鼠尾 十七元二五
泗水上庄赤條鼠尾 十五元
泗水中庄赤條鼠尾 十三元七五

各色荳類

台白黃豆 每車 一百八十四元
蓬白黃豆 每車 一百七十六元
西貢黃豆中 每車 一百七十二元
鍾洲黃豆新 每車 一百七十元
泗水新赤豆 每擔 四元七五
牛庄紅豆 每擔 五元二五
新州白眉豆 每擔 五元七五
青豆烏仁 每擔 六元七角半
韓國大菜綠豆新 每車 二百二十元
天津綠豆 每車 二百十二元
泗水新大青綠豆 每車 一百三十五元
暹大青綠豆 每車 一百三十五元

米類 每車

正豐盛浙共麟新米 二百零四元
振源盛浙葡萄米 二百元
元豐利浙塔新米 一百九十四元
怡興青菊花新米 一百九十四元
陳安豐錠新米 一百九十四元
又 紅錠白米 一百七十六元
陳興棧浙英白米 二百四十元
又 紅英白米 二百零七元
南豐利紅芝蘭白米 二百零四元
振盛紅珠白米 一百九十五元
合豐紅馬白米 一百八十八元
乾利浙魁白米 一百八十七元
榮和隆浙錠白米 一百八十九元
乾利烏蛉白米 一百七十六元
陳盛棧烏印白米 一百七十二元
又 浙印白米半 一百四十五元
又 烏印白米半 一百三十六元
又 白米碎 九十元
元成利豐白米半 一百四十三元
又 烏印白米半 一百四十三元
元豐利豐印白米半 一百四十三元
陳興棧烏印白米半 一百三十六元

魚干類 每擔

龍牙鰲江魚大尾 十五元半
又鰲江魚干中尾 十三元五
江中甘鰶 八元半
江大甘鰶干 八元七五
沙 大王加 十元半
又 中尾 九元半
潽大白屎 十四元
又中白屎 十二元半
又 柳屎 七元半
廈庄中鮎 二十九元
廈庄小鮎 二十七元
又 鮎小 二十元
沙庄中鮎 十三元七五
又小鮎 十二元半
鬢袖中巴土 十三元
又中巴土干 八元半
釜青龔 七元半
沙庄大石略 十三元二五
又中石略 十元七五
又小石略 八元半
沙庄中海運 九元五角
又 小海運 八元半
沙庄大烏鼉 九元七五
又中烏鼉 八元半
大溫魚抽肚 五元半
中溫魚春抽肚 四元半
小溫魚春肚 四元
呀大巴井 四元半
大半南平 十三元
大昔變半 十二元半
江大巾淨 八元半
大串庄大青鱗 六元半
暹大青鱗 五元
中大滯舊 八元七五
吉打三叢魚干大 二十元
大紙影 十一元半
大吊放 九元七五
仙那篤午魚脩 十三元

本坡新聞 一

◎◎◎殖民担負防務經費問題
立法會議中繼起辯論戰
柏格那氏盡量批評政府措置
堅持反對負担五百萬元鉅額

立法會議於昨日舉行。到會者頗踴躍。非官吏議員。仍反對在將來之五年中。定每年之防務經費爲五百萬元。非官吏議員柏格那氏。形容該防務經費提案。爲狹之最尖端。使殖民地擔負帝國防務。其原則不同於當地之防務。并謂此爲原則之問題。而英倫政府之決定。爲令人驚異者。總督則極力婉轉爲該提案說詞。

林清淵氏之提問云。每個海峽殖民地中。所有註册車輛之數量。如（甲）出租類。（乙）出稅外作貿易用類。（丙）私人用類。（丁）工部局財政部及其他公衆或半公衆機關。或該機關之經費由公或工部局負擔之車輛。爲數多少。政府允否將最近登記數量公佈。

政府之答覆。下述卽爲其數量。

註册車輛	新加坡	檳城	馬六甲
（甲）出租者	一・八三三	七五四	六六五
（乙）出稅貿易用類	九二〇	三五七	七八
（丙）私人用者	七六四	二・四九六	一・一五〇
（丁）工部局及其他公衆機關用	四二一	一一四	卅五

勒者氏。提問關于關稅統一問題。其提問如下。鑒于本海峽殖民地。施行新出入口稅則。放棄自由口岸政策。政府肯否允假以充分時間。在關稅統一委員會之報告中任何建議。未實行編訂法例之前。使公衆得研究及考慮該關稅統一委員會之報告否。

政府之答復。政府已預備發表以需要之保証。

決議案

署理輔政司提議。請本立法院批准。新加坡工部局抽取該局轄境內之一切房屋。建築物。地面。及住家。按照各該產業之常年價值。根據一九卅一年新加坡改善條例第廿二條之規定徵收百分之二。作常年改善經費。此項提案經照採納。

財政委員會之報告。卽預算案之最終修改報告。亦已正式通過。而一九三二年之輔助提案。其中逐款。亦已批准。全部預算。經正式完全通過。

提案

關於修改鐵路條例。提法司宜述。此項修改目的。在修改與確標定運貨價格之手續。依照馬來聯邦之預算案。每個車站。應有標準價格之登記。其關不應用有差別之價格。

關於管制遞出本殖民地人民之規定。發覺有不完備之處。故由提法司提出。關該條例。其權力僅限於由海上來往之旅客。應請加以修改。使明文規定凡由陸上或空中來往之旅客。亦須受該項條例之限制。

海軍領海及遺產稅二項條例之修改案。經作第二次宣讀通過。前者僅在修正海軍領海面部之邊界。而關于第二項。則須佈遺產新稅則。凡產業擁有人。其遺產稅應于該擁有人逝世後一年徵納。關于此項遺產稅。應根據血可計算法。并由委員會加以討論。陳禎祿氏提出數點。在該提案列作最後通過前。應再加考慮。蓋馬來聯邦亦係採用是項標準。

不愛國的意見
雪蘭氏與防務經費

帝國防務經費之提案。提出作第二次之宣讀。署理輔政司譽案氏提出第二次宣讀。并提及報紙之批評。及因此事舉行之公民大會。據云。應請委員會。將該提案改爲包含「殖民地與帝國之防務」。而該項提案中有各種句語。亦須修改。以符合提案名目之改正。反對方面乃在反對其原則。但存數量上并不爭持。一九二八年所定之防務經費爲三，六〇，〇〇〇元。而去年之防務經費。則定爲四，二五〇，〇〇〇元。是年之經費。較前爲多者。實因軍籌費用。亦包含在內。而當地之防務經費。乃不及該數量。彼以爲當以僅需軍備防護一個煤炭口站。此種意見。乃屬不愛國者。吾人爲帝國之重要兩喉。而政府因不能再信任國庫之力量。故以爲此項有重大財富及許多利益之殖民地。應該預防海上或空中之可能的攻擊。而此項預防。應有充分之經費。此種不特當須提出的款。以爲其用。一年三百六十萬元。乃屬不夠用。預計一年或二年間。其防務經費。須五百萬元始能足用。

彼對反對方面之原則。不甚明瞭。反對方面謂防務經費應定爲三百六十萬元。而盜出是項數量之任何數量。應作暫時增加。而非永久確定者。彼以爲該種數量乃屬未加預算者。試思吾人對此當地重要之防守武器。如定軍港一項。截至現在止。已費去四十三萬五千鎊。而每年常用經費則爲二十五萬鎊。此二宗經費。吾人并未出分文。僅定軍大臣供給。倘非官吏議員對五百萬元之防務經費。在數量上不加爭持。彼要求彼等承認此項提案中之斯時數量之提議。實有理由。

閱由持反對論調之柏格那時起立發言。據云。現在提出吾人之前之提案。乃爲對於殖民地所推舉討論防務經費之代表最顯著之答題。四年餘以來。吾人對殖民地保照第六十四條例下強制收取。對之己頗不滿。而吾人之抗議。所得到之回答。乃爲接受一項提案。現在將來之數年中。吾人除依照第六十四條例付款外。須擔負更多之款項。同時并反提出考慮牽制。而合法之重大貢獻。此乃爲吾人所不能接受之答覆。蓋昔之防務經費問題。經在高爾武麥氏士之「百年來之新加坡」中詳細論及。而在該種記錄中之所言。自無須贅述。其次則一九二八年十二月間。倫敦英屬馬來亞協會所發表之決議。亦有論及。其中有非官吏議員。於一九二八年七月十二號呈總督克利福爵士之公函。該公函中之意見。尚有效力。茲特簡譯如下。

第一・殖民地僅能負担足敷當地防務之費用。在軍港工程未行開始之前。由一九二〇至一九二四之五年中。每年之平均防務經費爲三百六十萬元。立法院之非官吏議員預備贊同擔負五年間每年之防務經費三百六十萬元。

第二・如上述之事件。能達到滿意解決。則立法院之非官吏議員預備考慮從殖民地中提出的款。以應每日之交付。作爲貢獻帝國防務經費之餽贈。但彼等不預備將此項贈款。編入條例之中。作爲強制徵收之款項。或須先行撥付之款項。（未完）

混種人家庭中變生肘腋
年僅十八摽面娟的
親生女控告強迫爲娼
南華旅店已是住家也作銷魂窟
父親不謀業
與無職業的小白臉熱戀
一段風流有趣的新故事

混血種人凡蘭特士。年六十歲。昨在地方刑事庭。被控專操娼業。維持生涯之罪。原告係其親生之女。名蘭絲三美。年十八歲。據稱初係出嫁爲吉甯籍。嗣後意見不合離異。乃與淡武審令拼識。但卒因吾父不成樣。時時向淡武要錢。致成惡感。三月以前。各走極端。予無處棲身。我父乃迫我接客爲娼。夜度資每晚十元。交合一次只十元。係在兩勿街之南華旅店租房。我父在外招徠嫖客。來嫖者多爲西洋人及印籍。其間亦有土生華人。所得之款。常交吾母或吾父。爲維持一家數口之用費。然迫予爲神女。只有我父一人。初吾姊亦被迫在內。惟因拼識一良人。已是歸於正道。不復操此醜業矣。彼爲維持家庭計。爲一家數口。初亦忍耐以繼之痛苦。但卒爲痛苦所戰勝。漸與吾父發生惡感。但亦無可如何。最近之一月。與英籍智利君相識。彼爲有眷之人。予見其忠厚。將冰父命操醜業盡述不遺。本月三晚。吾父又招得一嫖客。予不之悅。命予接之。予拒絕。於是吾舌劍。在旅店吵鬧至午夜不休。最後吾父更採斷然手段。下逐客之令。予不得已出奔。時已是越日之晨一時許。智利氏偕我。介紹我往嚴士利來（是名）。印人膳多處寄宿。蓋此所住之處。已難容許漂泊之女流在此。繼爲智利氏至嚴士利來尋我也。予求其代我往華民政務司。然後同往投報女護司。旋往探局。數小時之後。吾父亦與予相見於探局矣。凡予接客。有時亦出外明佳加東日人旅店等處。賺得之款。則由吾父命管理旅店者代收。我未嘗得分文。被告在旁氣得渾身震動。不待其供畢。乃加質問其與淸武拼識之後。私奔歡次。最近與混血種人佛蘭詩發生愛戀。父女始起衝突。原告否認有其事。繼探長黎氏出庭供稱。前星期六日。午後十二時許。原告被送至探局。陳述其被迫爲神女之事。予乃據取其報告。證人智利氏稱。原告與我相識數日。其人亦頗誠實。彼之識我。係由佛蘭詩介紹。佛氏爲予之姪。向有職業。與原告同住南華旅店。據稱被告迫之操醜業。最近彼不顧。鄧奔入佛氏之房。避開被告。予之姪。是否與其情投意合。或者有之。予爲第三者。豈能干涉他人之情愛。本月四日。彼具約二点。原告及予姪。忽叩予門。謂彼被其父所逐。深夜無處棲身。求予設法。予命彼等往嚴士利來胞多之寓所。蓋予寓所甚窄。難容二人。天明予往訪之。原告備述一切。聲時啼啼哭哭。頗使人心爲之動。予深信其言。彼又求我往華民政務司詢問保護婦女法律。到底對於弱小少女被迫爲神女。有無法起訴。予往詢得其情之後。乃與之同赴華民政務司暗女護司報告舉。然後得女護司之命。前往探局。再行報告。第九十三號探員稱。彼在南華旅店前。每人夜時。卽在觀察。常見一班花花公子之流。出沒於被告之房。與原告及其姊周旋。當彼已有數月皆然。方欲下手搶之。不想原告竟赴探局投報矣。被告最後出庭否認原告所言。彼爲買賣屋及地段之經紀。每月所得七八十元不等。家住在南華旅店。養家數口。維持生涯艱難。然責任所在。能脫不理。原告十六歲卽嫁。因意見不合。與夫離異。各走極端。嗣後卽行爲浪漫。東拼識。西私奔。最近與無職業之佛蘭詩戀愛。至最高熱度。彼曾勸之。勸要覓終身可靠之人。亦須有正當職業。方爲合理。豈知原告不但不聽。反罵之矛事。事後之夜。彼不在家。原告與其母吵鬧。因與佛蘭詩早出晚歸。儼如夫婦。勸之反遭其罵。反彼回來。原告已自離開家庭矣。實檢察吏堅尼實問。如你無迫之。你親生之女。何忍誣告你迫之爲娼。答。此事自然有人搗鬼。話時話帶沙聲。雙目通紅。鼻涕欲流。閱者無不心酸。按官駕氏問其欲傳何人爲證。未審強迫原告爲娼。被告思之再三。謂此事唯其妻及佛房之某君所見。如彼等直言。自然能證明此事。按官乃准之。特將案展期至本月十日（卽後日）續審。以待傳其二人爲證。

樹膠限制神秘之謎
路透社報告倫敦關秘密談判

倫敦十二月七號路透社電訊。荷京蕃士達登五號電訊報告荷屬樹膠代表來倫敦事。此處荷蘭使館。殖民地公署。及樹膠生產公會。均無若何消息傳出。但路透社所得消息。則該項秘密談判。有正在倫敦舉行之可能。關於是項談判。現尚未能正式公佈。除非達到肯定之決定時。始能公佈也。

堂兄妹日常遊玩竟是禍胎
▽新加坡的法治下
閩婦二女不幸被人騙賣
指謂媒人助賣已由法庭提鞫

閩婦王西嫂。年五十許。昨日在地方刑事庭被控。（一）幫助拐騙沈金玉。沈金梅。二女脫離其家長許嫂嫦。（二）買賣人口。（三）助賣金玉金梅二女。一共三罪。被告概行否認。主審法官篤氏。主控檢察吏堅尼氏。啓審時。卽由原告出庭指證。據供稱。予許嫂嫦爲閩人沈萬才之妻。現住兩石街。（卽丹戎巴葛牛角巷）。除出嫁者不計。予現有女兒四名。其中有一名。金玉。年十一歲。另一名金梅。年八歲。向與予同住。予夫之姪沈讓文。時來攜予二女出外遊玩。已成常例。且予二女（指金玉金梅）亦甚隨之。此事由去月十日。讓文照常攜我二女出。予亦淮之。并無懷疑。豈知該晚不歸。予以爲在親戚處住居。尚希望於翌日帶回。但心中已十二分不安。不料一連數日未回。予不得不疑有變。不得已至第三日。始赴牛車水警局投報。失去二女之情形。懇求警局代爲訪查其下落。如此又數日。有一日。某華探來報稱。已有消息。請予前往。予遂蒼遂與其行抵小坡海墘（卽美芝律）。門牌五十九號屋之二樓。見予幼女金梅。方在用膳。住該處者亦一家眷屬。非如工人之住所。予便叩問該樓之人。其中有一名林連德者。及其妻均言已將金梅買得。予便問何人經手。彼謂由閩婦杭秋之手購來。惟先由王西嫂介紹。始得相識。予聞此方知讓文一方設計。攜我二女出遊。原爲拐騙而來。然王西嫂予亦實不知係何人。杭秋係當媒者。曾晤面數次。初亦不料及係其從中作祟。被告貴「問」。你知否你子稱要回國。攜其二妹。稱要留二妹在叻乎。「答」我之子決無此事。或者讓文冒認。因一向二女皆稱之爲兒。不然由被二人之稱呼讓文爲兄。你誤會必係同胞之兄妹。被告聞曰。卽日。不關我事。只問杭秋便知其詳。繼由沈金梅出庭。高不滿三尺。面白唇紅。雙目極其活動。觀其情形。頗形聰俐。一見令人愛惜。因年幼不識發誓爲何物。被法官警告。須從實實之後。卽供稱。我名金梅。現年八歲。原告爲我母。沈讓文我素呼之爲兄。我記得有一日。彼來帶我及我姊金玉。往牛角巷遊玩。然後帶至一婦人處。距離我家甚遠。該婦人又呼之爲杭秋。故知其名。必係杭秋。該處又有「娘兒」。及舞婦。先係攜我往。然後我姊在其處。卽見王西嫂（被告）。嗣母談話良久。西嫂與杭秋帶我至海墘之屋。（卽美芝律門牌五十九號）。見有二人。一爲林連德。一爲連德之妻。四人談話頗久。最後老婦取出紙幣交杭秋收起。杭秋帶款時。謂予曰。你暫在此處。我出買玩具爲你玩。你乖哭。哭必遭痛打。斯時不知從何處取出一藤條。對我指嚇。我畏害。惟有唯唯聽命。彼等又言甚久。所言何事。我因畏打。未加注意。隨行時。西嫂對我言。「倘你哭及不聽話。我將命人尋一大棍。將你敲斷。將你收起不敢」斯時。同時遍劉。至於我姊及讓文兄。自該日起。已不曾見面矣。我在該處住至我母及探員來時。始到我家。法官（問）你言讓文兄攜你二姊妹遊杭秋處。是乎。（答）是。（問）當時到時。讓文與杭秋有何言語。關於你二人之事。（答）讓文向阿答。（答）彼答有之。（問）調當便問有人買乎。（問）杭秋言時王西嫂在旁乎。（答）早已靜坐該處。（問）彼有無言乎。（答）不甚記得。似未發言。審至此。已是下午四時許。法官乃將案展期至本月十四日晨十一時續審。

供獻於社會
新漫畫之出版

宣傳已久之社會漫畫。籌備多時。今天業經出版。內容豐富。諷刺莊諧。雅俗共賞。其封面書題是「供獻」。暢麗意思是把社會上一切事情。美術文藝。來供獻於社會。內容有誠摯淡寫。寫意深刻。令閱者咀嚼而有餘味。現出第一期。初與社會人士見面云。


壽片成功四個有寶
瑞昌西葯行
鹌鹑牌
育亨寶固本片
瑞昌


不要懸繫
當君需要潤腸藥品之時君必欲知其藥能產生所期之結果殊不欲一心懸繫以爲此藥果否有效或何時見效苟有此種關繫每牛之時則吞服清導丸最爲適當此丸可於臨睡吞服其潤腸工作開始之際正君好夢方酣之時翌晨其發利功能可期於翌日出東方之可必也間嘗一服清導丸以保其健康之人們遍環球無慮千萬良以此丸實爲惟一可保之潤腸劑舉凡便秘肝腸膽疾頭痛舌苦停滯以及皮病均極神效
遠東總發行星架坡韋廉士醫生藥局 各藥房均有出售
韋廉士紅色清導丸
PINKETTES

〔本報香港專電〕汪精衛。鄒海濱。接陳銘樞等電後。已將原電轉達孫科。李文範。陳友仁。伍朝樞。促彼等命駕北上。

顧維鈞仍未到部辦事

李錦綸金問泗亦辭職

外部已陷於停頓狀態

〔本報香港專電〕外長顧維鈞辭職。雖經蔣介石極力慰留。但顧辭意似甚堅決。自五日起至今仍未到部辦公。外次李錦綸亦辭職不幹。亞洲司長金問泗。則又稱病請假。現外部似陷於停頓狀態中。

汪精衛主張

人民愛國運動政府不應太壓迫

〔本報香港專電〕汪精衛對最近政府官員與學生之衝突事。曾發表談話。略謂人民之愛國運動。政府不應壓迫太甚。最好人民組織代表機關。與政府彼此交換意見應付艱危時局。此爲最善之辦法云。

上海各校學生電京

提出七項限廿四小時完滿答復

否則全國學生即罷課以示決絕

〔本報香港專電〕上海各校學生七日電京。要求釋放所扣留之學生。實施革命外交。提出下列七項條件。「一」反對中日直接談判。「二」反對設立錦州中立地帶。「三」反對國際共管天津。「四」反對國聯派遣調查團到我國。「五」罷免外長顧維鈞職。「六」規定援兵北上日期。「七」解釋逮捕學生理由。以上條件。要求於廿四小時內圓滿答覆。否則全滬學生三萬餘人赴京。并號召全國學生一致立即罷課。

〔本報香港專電〕上海各中學校。由七日起已舉行罷課。以示決絕。

蔣介石

對武漢學生演說

第四屆中委大會後北上

〔本報香港專電〕蔣介石昨對武漢大學請願團演說。聲稱將於第四屆中委大會後。即北上復回東北失地。并謂政府之政策。係堅持不與日直接談判。學生所提出之九項要求。已一概接納云。

青大學生

又因乏火車費許多時間始返青島

〔本報香港專電〕青島大學學生。曾赴濟南請願對日。因缺乏火車。至七日始由濟南返青島。

〔本報南京專電〕各地向政府請願學生搶坐火車。交通已發生阻礙。

北大被捕學生

由當局護送北返

〔本報香港專電〕在京被拘留之北大學生。政府已於七日派人護送北上。

張海鵬部退守洮安

〔本報香港專電〕日軍已於五日佔據東平。張海鵬部因後方無接濟。退守洮安。

陳樹人經亨頤

趁輪赴滬報告四全大會經過

〔本報香港通電〕陳樹人。經亨頤。現離廣州趁輪北上。將先到上海晉謁汪精衛。報告廣州四全會之經過。然後候齊其他中委晉京。

芳澤訪白里安

討論中立地界

〔巴黎路透社電〕本日下午芳澤拜訪白里安。作半小時之談話。相信在此次談話中。芳澤對錦州劃爲中立地界事。曾呈白里安一正式提案。此提案或可給理事會解決中立區之問題。〔十二月七日〕

日方向國聯報告

極端誣我軍欲包圍瀋陽

〔巴黎路透社電〕日代表呈國聯秘書長一通告。經於本日上午公佈。此種通告。係由在巴黎之日代表最近接得者。其內容報告中日軍隊之行動。該報告關於日本軍隊。則謂在十一月三十日有一團日騎兵。及一連兵部工程師。已由齊齊哈爾撤回各大營。留駐齊齊哈爾之一部份軍隊。現正甚受寒冷及有多數受傷。幸於十二月一日得鈴木旅長新由日本開到一旅混成旅。方將彼等救生。致遼河一帶日軍現亦陸續撤退。在遼陽各處分出駐兵現已撤回。通告中有一十二月四日之報告。謂中國軍隊在長城之東各部。未見減少。有一混成旅騎兵已達到錦州。並在第十旅步隊開到彰武時。第三騎兵旅。則又向新民開拔。中國軍隊由向瀋陽西部推進。勢欲包圍此城。此外倘有種種動作。及有大隊中國不法份子和土匪參加擾動。〔十二月七日〕

施代表答復訪員

備述與起草委員等談話

〔巴黎路透社電〕本上午十一時舉行之起草委員會。請施肇基秘密商議一切。十二國理事會將于下午五時開會。施肇基與起草委員會會議後。路透社記者即往訪施氏。據云彼現染風傷。精神上有些少不適。施氏否認彼對于天津問題曾提出國際共管之議案。並謂幸現時此事不發生任何影响。及無何種結果。施氏又曾將起草委員會對草決案討論之一切問題及起草委員會通知彼之日本提議等事說出。據施氏意見。以爲日方提議。對于協定之解決無各種特別之阻礙。〔十二月日七〕

施代表擬告國聯

東鐵貨棧發現日軍鎗彈

現我軍絕未向錦州增進

〔巴黎路透社電〕國聯秘書處。公布中國代表之通告二。第一通否認 中國軍隊在新民附近 駐有前哨。并謂在黎家窩之東。全無中國軍隊駐紮。第二通則謂 在哈爾濱中東 鐵道貨棧內發現日本「國際運輸公司」之各棉紗包內。藏有許多鎗彈。〔十二月七日〕

〔巴黎路透社電〕滿洲事件 早日解決希望。現由外表觀之。似可樂觀。 施肇基告訴 起草委員會謂彼已接到 南京政府訓令。對于彼已知之草決案。可以接受

尙有要訊刊在第二張第六頁

盧氏白濁檸檬膏

白濁一症花柳之媒介也若不早治則疳疔各毒因而發生或變成血淋血濁等症斯時痛苦不堪言狀本醫生有見及此潛心研究用貴重藥料製成此白濁檸檬膏藥性平和功能去濕清毒專治五淋白濁尿管腫痛婦女白帶等症無論新起久患如法服之限廿四點鐘內立能止濁通淋消腫止痛再數天保無復發誠白濁之藥王也

（服法）每服半茶羹至一茶羹每日三次清茶送下

（注意）服藥後宜戒一切濕毒之物更忌房事如內服檸檬膏外用本醫生之九零九白濁注射水洗之功效尤速

石叻 庇能 怡保 會豐商店總代理



牛及既牛乳之勝利 天然日光富有D維太命

此兩牛乳及人乳二者之滋養料在小孩胃中極其相似可於顯微鏡中見之并請注意其牛乳之粉質幷非本公司調製之濃參須知生牛乳與少孩幷無滋養料也下圖即顯微鏡所表出之詳細一由左而右

LET THE MICROSCOPE SHOW YOU

the extraordinary similarity between Cow & Gate milk food and Breast Milk in a baby's stomach. Note also that ordinary milk Powder—that is not prepared by our Improved Process—is no better than raw cows' milk. *Raw cows' milk is no food for human babies. Nature intended it for the calf!*


COW & GATE


BREAST MILK


RAW COWS' MILK


ORDINARY MILK POWDER

Cow & Gate is Guaranteed free from all ADDED Chemical Vitamins It is already rich in the vitamin of *natural* sunshine, building straight bone and firm flesh without unnecessary fat



"Cows' Milk Made Safe and Suitable for Baby"

The Food is made freshly for each order and shipped fortnightly to Singapore. Obtainable at all dealers throughout Malaya

Sole Agents for S. Malaya, Sarawak, etc.: BASSOON & CO., 98, Robinson Road, SINGAPORE

For Adults and Older Children try Delicious Cow & Gate Chocolate Milk

（一）本牛乳（二）人乳（三）生牛乳（四）牛乳之粉質此種牛乳縱無加入化學之維太命並已具有天然日光之維太命故能建造人身堅實之骨骼此種牛乳逐一裝造每兩週付寄運星一次馬來半島各商店皆有出售

沙勝越馬來半島等處之代理人 新加坡羅敏申律九十八號沙順公司

水火無情

水火無情不獨於說滔天燎原毀損房屋淘毀傷肢體面致痛苦者亦可說是水火無情對於前者人皆知保險以防萬一則對於後者又安可不備如意膏以防萬一哉如意膏清涼消毒去毒生肌凡百疮瘍一敷即愈以之療治湯傷火毀真有不可思議之神奇



浙江蘭谿舊灣巷王君松卿云「鄙人近用如意膏療治各種皮膚病確有神效而對于毀傷割破尤具不可思議之奇功」遠東藥發行星嘉坡韋廉士醫生藥局各藥房均有出售



在現代商業煩勞之下

用腦之人要有稠紅之血液須服

韋廉士醫生紅色補丸

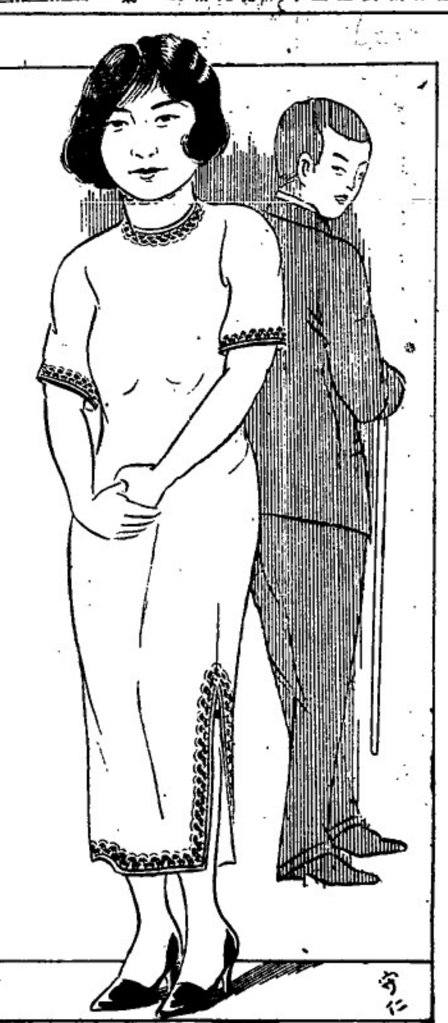
以今日商業競爭之劇烈與職工效率之提高在煩勞之下雖年事未衰亦覺身神憔悴況勞心者所耗之腦力又較之勞力者為多耶是故商店職員以及機關執事皆有多量稠紅之血液以養其腦以健其思韋廉士醫生紅色補丸實於此種工作累著奇功鑑之者函札交馳殊難勝計即如上海華商電氣公司營業部職員陳君吟萼亦此中人譜之一

陳君書云「鄙因過勞身體甚弱雖經治療未見效果嗣由陳君梅藥介紹服用韋廉士紅色補丸即覺神增食進數瓶之後諸症悉除體重增加精力恢復是皆出於貴補丸之賜也特此鳴謝并為介紹」

韋廉士紅色補丸治病強身之效男女相同各藥房均有出售或直向星嘉坡韋廉士藥局函購

特別告警

諸君注意上述之治療係由韋廉士醫生紅色補丸之效力非廉價影射之蛋形紅丸也奸商有以影射紅丸貶價傾售者須謹防之必得真正韋廉士醫生紅色補丸方能補血強身因其治療之成分無有其匹也



婦女奇藥

女界寶

婦女名病皆由氣血所阻氣傷則血衰而經期錯亂終日面黃肌瘦生育絕望且有意外之憂

是婦女奇藥其功能調補氣血凡患經痛經亂久婚不孕試服一瓶因得調補之功自見宿疾全消經期準確受孕必易

每瓶洋一元　每打洋十元

總發行 上海四馬路 五洲大藥房

總代理 石叻 怡保 庇能 會豐商店

國內外及南洋各島各埠大葯房均有分售